



# General Collection

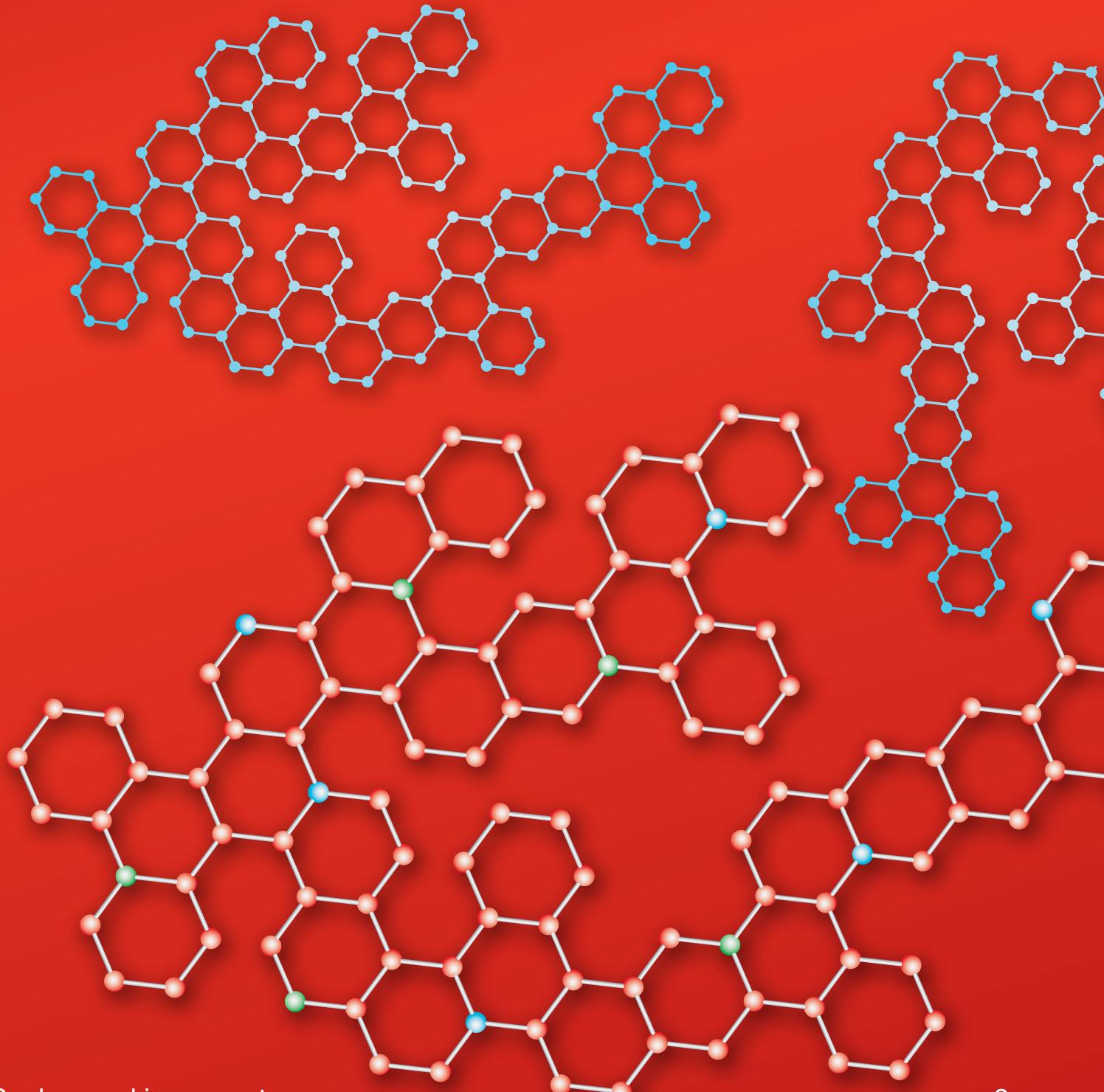
**per la protezione  
e la manutenzione delle superfici**

*for protection  
and maintenance of surfaces*

GeneralKoll®



Protettivi . . . . .	8
Cere e lucidanti . . . . .	50
Detergenti acidi . . . . .	74
Detergenti non acidi . . . . .	84
Smacchiatori . . . . .	98
Kit per la casa . . . . .	108
Alcune referenze . . . . .	116



Sealers and impregnators . . . . .	8
Wax and polishing products . . . . .	50
Acid detergents . . . . .	74
Non-acid detergents . . . . .	84
Stain removers . . . . .	98
House kits . . . . .	108
Some references . . . . .	116

# General Chemical Engineering. Dal 1973.

Industria Chimica General attraverso questo "book" vuole presentare la completezza, la performance e la qualità, derivate dalla più che trentennale esperienza nel campo dei prodotti professionali per la cura, la pulizia, il trattamento e la cosmesi del marmo, granito, pietre naturali e ceramica. Scopo della ricerca dei laboratori General è da sempre la soddisfazione di ogni esigenza del professionista garantendo la qualità dei prodotti immessi sul mercato. Con gli idrorepellenti, oleo-idrorepellenti, anticanti, antigraffiti, ravvivanti, detergenti, cere e smacchiatori, la linea GENERAL vuole sviluppare ogni fase dalla detersenza al trattamento e alla manutenzione dei marmi, graniti e pietre naturali, determinando processi lavorativi adeguati per ottenere sempre il massimo risultato.

Partendo dai prodotti a base solvente conosciuti in tutto il mondo come RAIN STOP, EVERCLEAN, IMPERSTON, MULTIGRANIT e KR33, il percorso di ricerca si è evoluto lungo questi anni verso i prodotti a base acquosa, privi di solventi, per una salvaguardia dell'ambiente oggi più che mai necessaria e di pubblico interesse, attraverso la nascita della LINEA NATURA dove si annoverano come top di gamma IMPERSTON NATURA, RAIN STOP NATURA e MONOCERA ZERO SOLVENTI. Oggetto di studio quotidiano sono la natura della pietra, la finitura e la lavorazione di materiali così preziosi come marmo e granito per far sì che i prodotti General esaltino ancora di più la loro bellezza all'interno di abitazioni, monumenti storici, show room, centri commerciali, aeroporti di tutto il mondo all'interno dei quali General è presente. Il risultato finale, la soddisfazione del cliente, è il nostro obiettivo da oltre trent'anni con lo sguardo rivolto sempre al futuro.



## General Chemical Engineering. Since 1973.

By this "book" Industria Chimica General has the aim to show the completeness, the performance and the quality arising from the more than thirty-years experience in the field of the professional products for the care, the cleaning, the treatment and the "cosmetics" of marble, granite, natural stone, ceramics and for the building industry. The purpose of the research of the General's laboratories is always the satisfaction of any requirement of the professionals by granting the quality of the products placed on the market.

With the water repellents, oil and water repellents, agers, antigraffiti, revivers, detergents, waxes and stain removers, the line GENERAL want develops every phase and step from the cleaning to the treatment till to the maintenance of marble, granite and natural stone determining by this way the right working proceeding in order to achieve always the maximum result.

Starting from the solvent based products well known all over the world like RAIN STOP, EVERCLEAN, IMPERSTON, MULTIGRANIT and KR33, the track of the research is evolved along these years towards the water based products, solvent free, for the safeguard of the environment every day more necessary to the public and human interest, through the birth of the line NATURA where the top of the range is represented by IMPERSTON NATURA, RAIN STOP NATURA and MONOCERA ZERO SOLVENTS. Object of every day study are the nature of the stone, the processing and the finishing of the materials so precious, as marble and the granite are, to let the General's products enhance more and more their beauty inside houses, historical monuments, show rooms, trade and business centres, airports all over the world where General is present. The final result, that is the customer satisfaction, is our target since more than thirty years and looking always to the future.

# Trattamento delle superfici e dei materiali – Treatment of the surfaces and the materials

PRODOTTO - ITEM	MARMO MARBLE	TRAVERTINO TRAVERTINE	MARMO LUCIDO POLISHED MARBLE	GRANITO GRANITE	GRANITO LUCIDO POLISHED GRANITE	PIETRA NATURALE NATURAL STONE	MARMO O GRANITO SINTETICO ENGINEERED STONE	AGGLOMERATI & TERRAZZO AGGLOMERATES & TERRAZZO	GRES PORCELLANATO PORCELAIN TILES	COTTO MATTONI TERRACOTTA & BRICKS	CEMENTO CEMENT	ACCIAIO INOX, METALLI CROMATI STAINLESS STEEL, CHROMED METALS	QUARZITE QUARTZITE	ARDESIA SLATE	LEVIGATO GRINDED	BOCCARDATO BUSH-HAMMERED	SPAZZOLATO BRUSHED	INTERNO INDOOR	ESTERNO OUTDOOR
3P	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●	
1860 AM	●	●				●									●	●	●	●	
1860 AM ZERO SOLVENTI	●	●				●									●	●	●	●	
AUTOLUCIDANTE	●	●		●		●	●	●	●						●			●	
BACTEX	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●				●	●		●	
BRILLCOTTO NATURA										●									
BSC	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●									
CORRECTOR	●	●	●	●	●	●								●	●				
COTTODETERG										●									
COTTOFINISH NATURA										●									
COTTOFLASH										●									
COTTOFORTE										●									
COTTOFORTE NATURA										●									
COTTOLIQUIDO										●									
COTTONET										●									
COTTOVIVO										●									
CRYSTAL MARBLE	●	●	●															●	
D 22	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●							●	
D 23	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●							●	
DDA	●	●		●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	
DEKERCOTTO										●									
DET 1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
DET 2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
EASY NET	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
EVER CLEAN	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
EXTRA MILLE	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
GLOSSY	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
IDROSTOP TERRAZZA	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
IMPERSTON	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
IMPERSTON SL	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
IMPERSTON NATURA	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●								●	
K 30	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●				
K 31	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●									
KD 32	●	●														●	●		

# Trattamento delle superfici e dei materiali – Treatment of the surfaces and the materials

PRODOTTO - ITEM	MARMO MARBLE	TRAVERTINO TRAVERTINE	MARMO LUCIDO POLISHED MARBLE	GRANITO GRANITE	GRANITO LUCIDO POLISHED GRANITE	PIETRA NATURALE NATURAL STONE	MARMO O GRANITO SINTETICO ENGINEERED STONE	AGGLOMERATI & TERRAZZO AGGLOMERATES & TERRAZZO	GRES PORCELLANATO PORCELAIN TILES	COTTO, MATTONI TERRACOTTA & BRICKS	CEMENTO CEMENT	ACCIAIO INOX, METALLI CROMATI STAINLESS STEEL, CHROMED METALS	QUARZITE QUARTZITE	ARDESIA SLATE	LEVIGATO GRINDDED	FIAMMATO FLAMED	BOCCIAZZATO BUSH-HAMMERED	SPAZZOLATO BRUSHED	INTERNO INDOOR	ESTERNO OUTDOOR
KLINKER OIL																				
KR 33	●	●	●	●	●	●							●		●				●	
KR 33 NATURA	●	●	●	●	●	●							●	●	●				●	
LINK 05	●	●	●	●	●	●						●							●	●
M 31	●	●		●	●	●				●					●	●			●	●
MABEL CERA	●	●	●	●	●	●				●				●				●	●	
MONOCERA liquida	●	●	●	●	●	●				●				●	●			●	●	
MONOCERA pasta	●	●	●	●	●	●				●				●	●			●	●	
MONOCERA ZERO SOLVENTI	●	●	●	●	●	●				●				●	●			●	●	
MONOCERA cotto										●										
MULTIGRANIT					●	●									●	●	●	●	●	●
MULTIGRANIT PLUS					●	●								●				●	●	●
NATURAL WAX	●	●	●	●	●	●				●				●	●			●	●	
NETSAN	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●	●	●	●	●
NEUTREX	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●	●	●	●	●
NO SLIP 2000					●	●							●						●	●
OK COME PRIMA	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●	●	●	●	●
PORCELLANATO MODENA										●									●	●
Q1 NANOLUX					●	●								●					●	●
Q3 NANOLUX					●	●								●					●	●
Q4 NANOLUX					●	●								●					●	●
RAIN STOP	●	●	●	●	●	●				●				●		●	●	●	●	●
RAIN STOP NATURA	●	●	●	●	●	●				●				●		●	●	●	●	●
REVSTONE	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●		●	●	●
REVSTONE L'ANTICO	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●		●	●	●
RBN	●	●			●					●									●	
RISPLEND	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●		●	●	
RUGGISAN	●	●	●	●	●	●							●		●	●			●	●
STR 535	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●			●	●
SUPERWELL	●	●	●	●	●	●				●				●	●				●	
UNIVERSAL	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●			●	●
UNIVERSAL SPRAY	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●			●	●
VELOX PL 95	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●			●	●
VELOX NATURA	●	●	●	●	●	●				●				●	●	●			●	●

## Pulizia delle superfici – Cleaning of the surfaces

PRODOTTO - ITEM	TRACCE DI CEMENTO / CONCRETE TRACES OF CEMENT / CONCRETE	RESIDUI CALCE E PITTURE / RESIDUALS OF LIMESTONE AND PAINTS	RUGGINE E CALCARE - OSSIDAZIONE / RUST AND LIMESTONE OXIDIZATION	RESIDU PRODOTTI MANUTENZIONE / RESIDUAL OF MAINTENANCE PRODUCTS	CERE, UNTI, GRASSO WAX, GREASE AND OILS	VINO, CAFFÈ, FRUTTA, SUCCHI / WINE, COFFEE, FRUIT, JUICES	TRACCE SMOG, BITUME, GOMMA / TRACES OF SMOG, BITUMEN, RUBBER	ALIGHE, MUFFE, UMIDITÀ / ALGAE, MOULD, HUMIDITY	FACCIA IN PIETRA E CEMENTO / BRICK FAÇADES, CONCRETE	GRAFFITI	PULIZIA PERIODICA / PERIODICAL CLEANING
3P											●
BACTEX											
BSC			●								●
D 22					●						
DDA	●	●	●			●					
DEKERCOTTO					●						
DET 1					●						
DET 2						●					
EASY NET				●							●
GLOSSY											●
K 30											●
K 31			●								
M 31			●								●
NETSAN				●							●
NEUTREX		●		●		●					●
OK COME PRIMA											
RISPLEND				●							●
RUGGISAN	●		●								
UNIVERSAL SPRAY											●

## Protezione delle superfici – Protection of the surfaces

PRODOTTO - ITEM	IDROREPELLENTE WATERPROOFING	ANTISMOG ANTIMUFFA ANTSMOG, ANTIMOULD	RAVIVANTE REVIVER	OLEO-IDRO REPELLENTE OILAND WATER REPELLENT	ANTINFILTRANTE ANTINFILTRATION	ANTIMACCHIA ANTISTAIN	TRACCE SMOG, BITUME, GOMMA TRACES OF SMOG, BITUMEN, RUBBER	ALIGHE, MUFFE, UMIDITÀ ALGAE, MOULD, HUMIDITY	FACCIA IN PIETRA E CEMENTO BRICK FAÇADES, CONCRETE	GRAFFITI	PULIZIA PERIODICA PERIODICAL CLEANING
1860 AM	●					●					
1860 ZERO SOLVENTI	●	●				●					
AUTOLUCIDANTE			●								
EVER CLEAN		●				●					
IDROSTOP TERRAZZA	●	●				●					
IMPERSTON		●				●					
IMPERSTON SL		●				●					
IMPERSTON NATURA		●				●					
KD 32		●	●			●					
KLINKER OIL				●							
KR 33	●	●	●								●
KR 33 NATURA	●	●	●								●
MULTIGRANIT		●				●					
MULTIGRANIT PLUS		●				●					
RAIN STOP	●	●									
RAIN STOP NATURA	●	●									
REVSTONE		●	●			●					
REVSTONE L'ANTICO		●	●			●					
RBN			●								
UNIVERSAL	●	●	●								●
VELOX PL 95		●			●						
VELOX NATURA		●			●						●

## Manutenzione delle superfici - Maintenance of the surfaces

PRODOTTO - ITEM	DETERGENTE ACIDO ACID DETERGENT	DETERGENTE SGRASSANTE DETERGENT DEGREASER	SANITIZZANTE SANITIZING	TRATTAMENTO CERA WAX TREATMENT	RESTAURO RESTORATION	TRATTAMENTO CONSERVATIVO CONSERVATIVE TREATMENT	CONSOLIDAMENTO STRENGTHENING	PULIZIA PERIODICA PERIODICAL CLEANING	LAVA-INCERA WASH-N-WAX	SMACCHIATORE STAIN REMOVER	CRISTALLIZZAZIONE CRYSTALLIZATION	LUCIDANTE POLISHER
<b>GLOSSY</b>												
K 30												
K 31	●	●										
<b>KLINKER OIL</b>						●	●					
LINK 05					●	●	●					
M 31	●						●					
<b>MABEL CERA</b>				●								●
<b>MONOCERA liquida</b>			●	●	●	●						●
<b>MONOCERA solida</b>			●	●	●	●						●
<b>MONOCERA ZERO SOLVENTI</b>	●		●	●	●	●						●
<b>MONOCERA cotto</b>				●	●	●						●
<b>NATURAL WAX</b>				●	●	●						●
<b>NETSAN</b>		●						●				
<b>NEUTREX</b>		●				●		●				
<b>Q1 NANOLUX</b>						●						●
<b>Q3 NANOLUX</b>						●						●
<b>Q4 NANOLUX</b>					●							●
<b>RISPLEND</b>									●			●
<b>STR 535</b>							●					
<b>SUPERWELL</b>			●	●								●
<b>UNIVERSAL SPRAY</b>				●								●

## Trattamento e manutenzione del cotto – Treatment and maintenance of the terracotta

PRODOTTO - ITEM	LAVAGGIO ACIDO ACID WASHING	DECRAVATURA DE-WAXING	SGRASSANTE DEGREASER	NEUTRALIZZANTE NEUTRALIZER	ANTI-ALGA, ANTIMUFFA ANTI-ALGAE, ANTIMOULD	OLEO-IDROREPELLENTE OIL AND WATER REPELLENT	TRATTAMENTO CERA WAX TREATMENT	TRATTAMENTO DI FINITURA FINISHING TREATMENT	MANTENIMENTO PERIODICO PERIODICAL MAINTENANCE	INTERNO INDOOR	ESTERNO OUTDOOR	
<b>BACTEX</b>												
<b>BRILLCOTTO NATURA</b>												
<b>COTTODETERG</b>	●											
<b>COTTOFINISH NATURA</b>												
<b>COTTOFLASH</b>												
<b>COTTOFORTE</b>						●						
<b>COTTOFORTE NATURA</b>						●						
<b>COTTO LIQUIDO</b>						●						
<b>COTTONET</b>		●		●								
<b>COTTOVIVO</b>								●	●	●	●	
<b>DEKERCOTTO</b>		●	●					●		●	●	
<b>MONOCERA cotto</b>									●	●		

## Prodotti speciali – Special products

<b>BOXER 24</b>	Acido antichizzante per marmi e pietre calcaree Ageing / Antiquing acid for marbles and calcareous stones
<b>HSG+</b>	Sloccante universale, disossidante, lubrificante, protettivo per parti meccaniche Universal screw looser, deoxidizing, lubricant, protector for mechanical coupling
<b>NO SLIP 2000</b>	Trattamento antiscivolo permanente per pietre silicee, graniti, cotto, ceramica, Permanent antislip treatment for siliceous stones, granite, terracotta, ceramics
<b>ROST 20</b>	Rimozione delle macchie di ruggine e delle macchie gialle da ossidazione da marmi, graniti, pietre naturali Removal of rust stains and oxidation yellow stains from marble, granite, natural stone
Prodotti ad uso strettamente professionale. Consultare la scheda tecnica ed attenersi alle istruzioni Products of strict professional use. Consult the technical data sheet and comply with the instructions	



*Protettivi  
oleo-idrorepellenti,  
antimacchia, cristallizzanti,  
anticanti, antigraffiti*

*Sealers  
oil and water repellent,  
antistain, crystallizer,  
antique effect, anti-graffiti*

*General Chemical Engineering. To build & work.*

# RAIN STOP



water repellent



**Protettivo idrorepellente, antismog, antimuffa.**

Per:

**Protezione idrorepellente per ogni tipo di materiale poroso quali marmi, graniti, pietre naturali, cotto, agglomerati cementizi**

**Principali prerogative:**

**Ottima protezione idrorepellente ed antimuffa • Elevata resistenza agli ambienti alcalini •**

**Non filmogeno**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto.

Per marmi bianchi, chiari e cristallini usare Ever Clean o Imperston. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti siliconici e solventi. Densità a 23°C: 0,952 kg/l. Consumo stimato: da 8 a 12 m<sup>2</sup> per litro secondo l'assorbimento del materiale. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori a +35°C.

**Confezioni:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



**Water repellent sealer, antismog, antimould.**

For:

**Water repellent protection of any kind of porous material such as marble, granite, natural stone, terracotta, cement agglomerates**

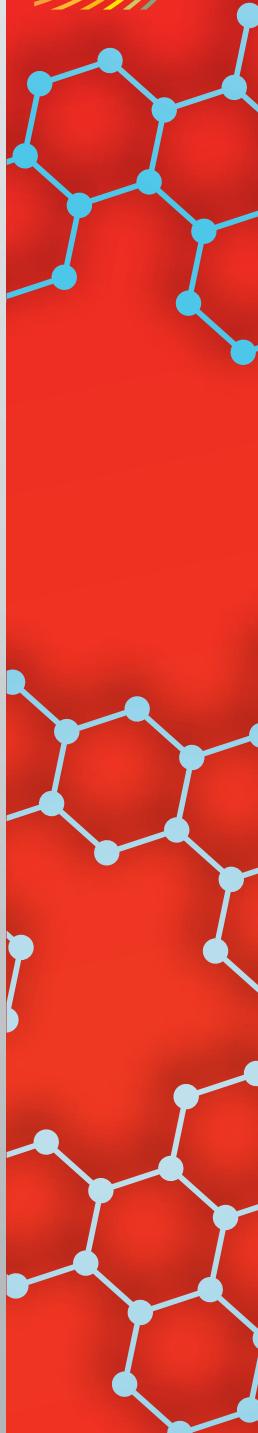
**Main properties:**

**Very good waterproofing and anti-mould protection • High resistance to the alkaline environments • Not film-making**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product on the surface. For white or light colours or crystalline marbles use Ever Clean or Imperston. Request the Technical Data Sheet..

**Technical data:** Product containing silicon compounds and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,952 kg/l. Consumption: from 8 to 12 sqm. per litre. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# RAIN STOP NATURA

water repellent



GO GREEN  
WITH GENERAL



Protettivo idrorepellente, antismog, antimuffa. Rispettoso dell'ambiente.

Per:

**Protezione idrorepellente per materiali ad alta e media porosità: marmo, granito, pietra naturale, cotto, agglomerati cementizi, intonaci**

Principali prerogative:

**Prodotto a base acquosa senza alcun tipo di solvente • Ottima protezione idrorepellente ed elevata resistenza agli ambienti alcalini • Non filmogeno • Non altera la tonalità e la naturale traspirazione del materiale • Rende le superfici antisporco contrastando efficacemente la formazione di macchie e l'accumulo di smog e muffe**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone evitando accumulo di eccesso di prodotto. Per marmi bianchi, chiari e cristallini usare Ever Clean o Imperston. Per materiali molto porosi ulteriori applicazioni da effettuarsi "bagnato-su-bagnato". Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti siliconici, emulsionanti, acqua. Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumo stimato: da 8 a 12 m<sup>2</sup> per litro secondo l'assorbimento del materiale. Effetto protettivo totalmente sviluppato dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 20 L.



Water repellent sealer, antismog, antimould. Environmentally friendly

For:

**Water repellent protection of any kind of high and medium porosity materials: marble, granite, natural stone, terracotta, cement agglomerates, plasters.**

Main properties:

**Water based product solvent free • Very good waterproofing protection and high resistance to the alkaline environments • Not film-making • Keep unchanged the natural capacity of transpiration of the material • Makes the surfaces anti dirt efficaciously counteracting formation of stains, build up of smog and moulds**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product on the surface. For white or light colours or crystalline marbles use Ever Clean or Imperston. Very porous materials may need further applications to be effected "wet-on-wet". Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing silicon compounds, emulsifiers, water. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: to be considered from 8 to 12 sqm. per litre according to the absorption of the material.

Protection effect completely developed 24 hours after the final application.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F)

**Packaging:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 20 L.





# EVER CLEAN

oil and water  
repellent



Protettivo oleo-idrorepellente, antinfiltrante, per marmo, granito, pietre naturali.

Per:

**Trattamento protettivo, antinfiltrante ed antimacchia, di marmi, graniti, pietre naturali, travertino ed ogni tipo di materiale lapideo poroso lucidato, levigato, grezzo, bocciardato, fiammato**

Principali prerogative:

**Ottima protezione antinfiltrante ed antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi • Particolarmente indicato per la protezione di marmi bianchi e delicati**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare in modo uniforme con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto liquido a base solvente. Contiene: polimeri organici e solventi. Densità a 23°C: 0,86 kg/l. Consumo stimato: 8-10 mq./litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



Oil and water repellent sealer, antinfiltration, for the protection of marble, granite, natural stone.

For:

**Oil and water repellent treatment, antinfiltration and antistain, for marble, granite, natural stones, travertine and all kind of polished, grinded, rough, bush-hammered, flamed porous stone material**

Main properties:

**Very good antinfiltration and antistain protection against the penetration of water, oil, grease • Particularly suitable for the protection of white and delicate marbles**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Solvent based liquid product. Contains: organic polymers and solvents.

Density at 23°C (73.4°F): 0,86 kg/l. Consumption: to be considered from 8 to 10 sqm. per litre.

Complete protection 24 hours after the final application. Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM



# KR 33

water repellent



Protettivo idrorepellente e tonalizzante per marmi colorati lucidi e graniti lucidi.

Per:

**Protezione idrorepellente e ravvivamento del colore per superfici lucide di marmi colorati, graniti, pietre naturali**

Principali prerogative:

**Ottima protezione idrorepellente • Rende più uniforme il grado di lucido**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie perfettamente pulita ed asciutta con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti siliconici e solventi. Densità a 23°C: 0,85 kg/l.

Consumo stimato: da 8 a 12 m<sup>2</sup> per litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



Water repellent sealer, enhancer of the natural colour, for polished coloured marbles and granites.

For:

**Water repellent protection and reviving of the natural colour for polished surfaces of coloured marbles, granites, natural stones**

Main properties:

**Very good waterproofing protection • Makes more even the shine of the surface**

**How to use:** On the perfectly clean and dry surface, apply evenly with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing silicon compounds and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,85 kg/l. Consumption: from 8 to 12 sqm. per litre.

Protection effect completely developed 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

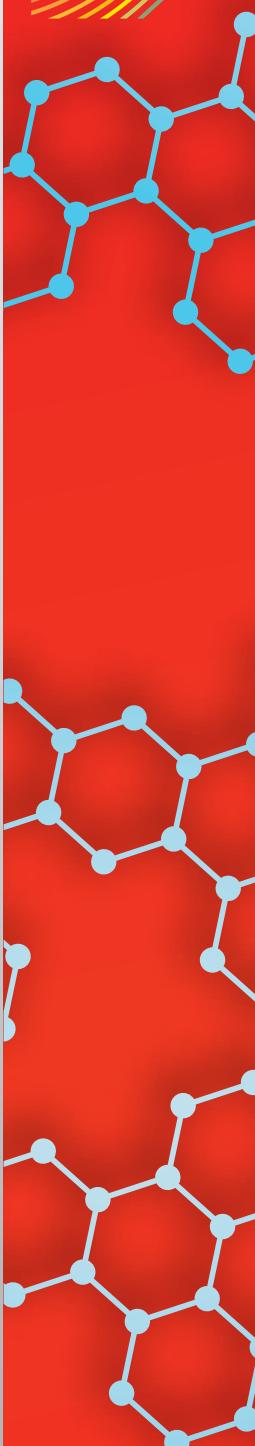
**Packaging:** 250 ml., 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



# KR 33 NATURA



water repellent



Protettivo idrorepellente e tonalizzante, per marmi colorati e graniti lucidi. Rispetta l'ambiente

Per:

**Protezione idrorepellente e ravvivamento del colore per superfici lucide di marmi colorati, graniti, pietre naturali a medio e alto assorbimento**

Principali prerogative:

**Prodotto a base acquosa senza alcun tipo di solvente • Ottima protezione idrorepellente • Rende più uniforme il grado di lucido**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie perfettamente pulita ed asciutta con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto.

Ulteriori applicazioni da effettuarsi "bagnato su bagnato". Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti siliconici, emulsionanti, acqua. Densità a 23°C: 1,0 kg/l.

Consumo stimato: da 8 a 12 m<sup>2</sup> per litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L., 20 L.



Water repellent sealer, enhancer of the natural colour, for polished coloured marbles and granites.  
Environmentally friendly

For:

**Water repellent protection and reviving of the natural colour for polished surfaces of coloured marbles, granites, natural stones of medium and high absorption**

Main properties:

**Water based product without any kind of solvent • Very good waterproofing protection •**

**Makes more even the shine of the surface**

**How to use:** Apply evenly on the clean surface, even if humid, with a clean cotton cloth avoiding the excess of product on the surface. Further applications to be effected "wet-on-wet". Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing silicon compounds, emulsifiers, water. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: to be considered from 8 to 12 sqm. per litre. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F)

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L., 20 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# IMPERSTON

oil and water  
repellent



Protettivo oleo-idrorepellente, antimacchia forte, per marmo, granito, pietre naturali

Per:

**Protezione antimacchia di marmi, graniti, pietre naturali e materiali porosi in genere**

Principali prerogative:

**Ottima protezione antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi •**

**Particolarmente indicato per la protezione di marmi bianchi, cristallini e delicati •**

**Ideale per la protezione di top da cucina e bagno • Certificazione CNR di idoneità  
per trattamento di superfici in contatto con alimenti e bevande**

**Modalità d'impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare in modo uniforme con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto liquido a base solvente. Contiene: polimeri organici e solventi.

Densità a 23°C: 0,86 kg/l. Consumo stimato: da 70 a 200 g/m<sup>2</sup>.

Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 250 ml., 750 ml., 5 L., 10 L., 25 L.



Oil and water repellent sealer, strong antistain, for the protection of marble, granite, natural stone.

For:

**Antistain protection of marbles, granites, natural stone and porous materials in general**

Main properties:

**Very good antistain protection against the penetration of water, oil, grease • Particularly suitable for the protection of white, crystalline and delicate marbles • Ideal for the protection of kitchen and bathroom tops • CNR (National Research Council) approved for the treatment of surfaces in contact with foods and drinks**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Solvent based liquid product. Contains: organic polymers and solvents.

Density at 23°C (73.4°F): 0,86 kg/l. Consumption: to be considered from 70 to 200 g/m<sup>2</sup>.

Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 250 ml., 750 ml., 5 L., 10 L., 25 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# IMPERSTON SL



oil and water repellent



Protettivo oleo-idrorepellente, antimacchia forte, per marmo, granito, pietre naturali

Per:

**Protezione antimacchia di marmi, graniti, pietre naturali e materiali porosi in genere**

Principali prerogative:

**Ottima protezione antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi •**

**Particolarmente indicato per la protezione di marmi bianchi, cristallini e delicati •**

**Ideale per grandi superfici e materiali poco assorbenti • Lenta evaporazione  
per una penetrazione più efficace e profonda**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri organici e solventi. Densità a 23°C: 0,86 kg/l.

Consumo stimato: da 70 a 200 g/m<sup>2</sup>. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 750 ml., 5 L., 10 L., 25 L.



Oil and water repellent sealer, strong antistain, for the protection of marble, granite, natural stone

For:

**Antistain protection of marbles, granites, natural stone and porous materials in general**

Main properties:

**Very good antistain protection against the penetration of water, oil, grease •**

**Particularly suitable for the protection of white, crystalline and delicate marbles •**

**Ideal for big surfaces and materials of low absorption • Slow evaporation for a more effective and deep penetration**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing organic polymers and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,86 kg/l.

Consumption: to be considered from 70 to 200 g/m<sup>2</sup>. Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 750 ml., 5 L., 10 L., 25 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# IMPERSTON NATURA

oil and water repellent



**Protettivo oleo-idrorepellente per marmo, granito, pietre naturali. Rispetta l'ambiente**

**Per:**

**Protezione oleo-idrorepellente, antimacchia, di marmi, graniti, pietre naturali, agglomerati cementizi, mattoni, gres non smaltato, cotto**

**Principali prerogative:**

**Buona protezione antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi •**

**Indicato per la protezione di materiali ad alta o media porosità • Certificazione CNR di idoneità per trattamento di superfici in contatto con alimenti e bevande**

**Modo di impiego:** Applicare in modo uniforme sulla superficie pulita, anche se ancora umida, con straccio pulito di cotone o con spugna evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Ulteriori applicazioni da effettuarsi "bagnato-su-bagnato". Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto liquido a base acquosa. Contiene: polimeri organici, emulsionanti, acqua.

Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo stimato: 8-12 mq./litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.



**Oil and water repellent sealer for the protection of marble, granite, natural stone. Environmentally friendly.**

**For:**

**Oil and water repellent, antistain, protection of marbles, granites, natural stone, cement agglomerates, bricks, unglazed gres, terracotta**

**Main properties:**

**Good antistain protection against the penetration of water, oil, grease • Suitable for the protection of materials of high or medium porosity • CNR (National Research Council) approved for the treatment of surfaces in contact with foods and drinks**

**How to use:** Apply evenly on the clean surface, even if still humid, with a clean cotton cloth or a sponge avoiding the excess of product. Further applications to be effected "wet-on-wet". Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product. Contains: organic polymers, emulsifiers, water. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: to be considered from 8 to 12 sqm. per litre. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L., 25 L.





# MULTIGRANIT

antimacchia oleo-idrorepellente  
*oil and water repellent antistain*



**2004** Multigranit, la prima copertina  
*Multigranit, the first cover*

# MULTIGRANIT

oil and water repellent



Protettivo oleo-idrorepellente, antimacchia, ad azione permanente, per granito

Per:

**Trattamento protettivo oleo-idrorepellente, antinfiltrante e antimacchia •**

**Specifico per graniti**

**Principali prerogative:**

**Ottima protezione antinfiltrante ed antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli e grassi • Non filmogeno • Azione protettiva permanente nel tempo**

**Modo di impiego** Applicare uniformemente sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri organici e solventi. Densità a 23°C: 0,90 kg/l.

Consumo stimato: 8-10 mq./litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 500 ml., 5 L.



Oil and water repellent sealer, antistain, of permanent action for granite

For:

**Oil and water repellent treatment, antinfiltration and antistain, specific for granites**

**Main properties:**

**Very good antinfiltration and antistain protection against the penetration of water, oil and grease • Not film-forming • Permanent protective action**

**How to use:** On the perfectly clean and dry surface, apply evenly with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

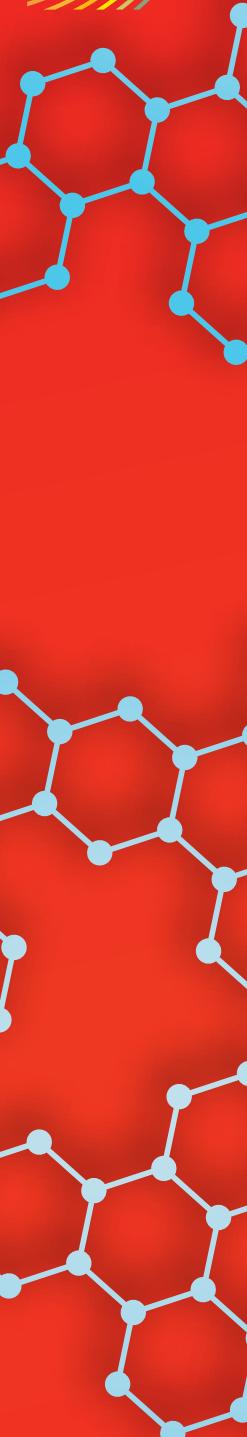
**Technical data:** Product containing organic polymers and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,90 kg/l.

Consumption: to be considered from 8 to 10 sqm. per litre.

Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 500 ml., 5 L.



oil and water repellent

# MULTIGRANIT PLUS

## speciale per quarzite/special for quartzite



**Protettivo oleo-idrorepellente, antimacchia, ad azione permanente, per granito**

**Per:**

**Trattamento protettivo oleo-idrorepellente, antinfiltrante e antimacchia • Specifico per quarziti e granito**

**Principali prerogative:**

**Ottima protezione antinfiltrante ed antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli e grassi • Non filmogeno • Azione protettiva permanente nel tempo**

**Modo di impiego** Applicare uniformemente sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri organici e solventi. Densità a 23°C: 0,90 kg/l.

Consumo stimato: 8-10 mq./litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 500 ml., 5 L.



**Oil and water repellent sealer, antistain, of permanent action for granite**

**For:**

**Oil and water repellent treatment, antinfiltration and antistain • Specific for quarzite and granite**

**Main properties:**

**Very good antinfiltration and antistain protection against the penetration of water, oil and grease • Not film-forming • Permanent protective action**

**How to use:** On the perfectly clean and dry surface, apply evenly with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing organic polymers and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,90 kg/l.

Consumption: to be considered from 8 to 10 sqm. per litre.

Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 500 ml., 5 L.



# MULTIGRANIT - MULTIGRANIT PLUS



CHEMICAL ENGINEERING



Multigranit Plus, speciale per quarzite / Multigranit Plus, special for quartzite



Multigranit e Multigranit Plus: protezione antinfiltrante ed antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli e grassi / Multigranit and Multigranit Plus: Very good antinfiltration and antistain protection against the penetration of water, oil and grease



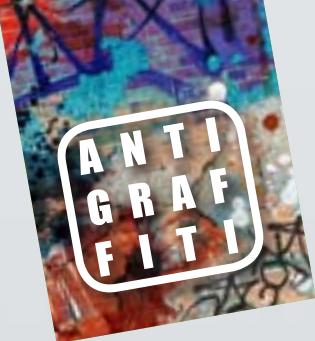
Fotografia al microscopio di granito non trattato: sono ben visibili gli aloni dei liquidi utilizzati nei test di prova / Microscope picture of not treated granite: visible marks of the liquid used for the test



Fotografia al microscopio di granito trattato con Multigranit: completamente assente qualsiasi alone dei liquidi utilizzati nei test di prova / Microscope picture of granite treated with Multigranit: absolutely no marks of the liquid substances used for the test



GENERAL QUALITY SYSTEM



# VELOX PL 95



**Protezione anti-graffiti**

**Per:**

**Protezione delle superfici dei materiali lapidei da vernici, spray, graffiti in genere**

**Principali prerogative:**

**Ostacola l'assorbimento di scritte di vernici, spray, pennarelli, pitture e l'adesione dei manifesti a colla • Rende facili le operazioni di rimozione di scritte e graffiti**

**Modo di impiego:** Miscelare i due componenti e applicare sulla superficie pulita e asciutta con pennello o tampone. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente resine organiche reticolanti, sostanze idrorepellenti e solventi.

Densità a 23°C: 0,88 kg/l. Consumo stimato: 100 - 250 g/m<sup>2</sup>.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** set da 1 L. (compreso catalizzatore)



**Anti-graffiti protection**

**For:**

**Protection of the stone surfaces from paints, spray colour, graffiti in general**

**Main properties:**

**Hinders the absorption of writings of paints, spray, markers and the adhesion of posters •**

**Makes easy the removal of writings and graffiti**

**How to use:** Mix the two components and apply on the clean and dry surface with paint-brush or tampon. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing cross-linking organic resins, waterproofing substances and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,88 kg/l. Consumption: 100 to 250 g/m<sup>2</sup>.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** set of 1 L. (catalyst included)



# VELOX NATURA



Protezione anti-graffiti rispettosa dell'ambiente

Per:

**Protezione delle superfici dei materiali lapidei da vernici, spray, graffiti in genere**

Principali prerogative:

**Ostacola l'assorbimento di scritte di vernici, spray, pennarelli, pitture e l'adesione dei manifesti a colla • Facilita le operazioni di rimozione di scritte e graffiti •**

**Rispetta l'ambiente e l'operatore**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con pennello o tampone.

Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente resine organiche reticolanti e sostanze idrorepellenti.

Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo stimato: 250 - 450 g/m<sup>2</sup>.

Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Anti-graffiti protection environmentally friendly

For:

**Protection of the stone surfaces from paints, spray colour, graffiti in general**

Main properties:

**Hinders the absorption of writings of paints, spray, markers and the adhesion of posters •**

**Makes easy the removal of writings and graffiti • Respects the environment and the user**

**How to use:** Apply on the clean and dry surface with paint-brush or tampon..

Request the Technical Data Sheet.

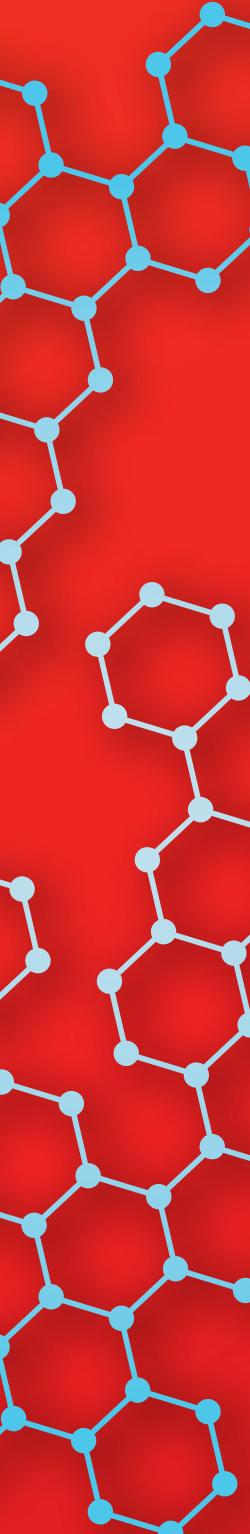
**Technical data:** Water based product containing cross-linking organic resins, waterproofing substances and water. Density at 23°C (73.4°F) 1,00 kg/l. Consumption: 250 to 2450 g/m<sup>2</sup>

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM



# PORCELLANATO MODENA



Protettivo oleo-idrorepellente, antimacchia, per gres porcellanato

Per:

**Trattamento protettivo oleo-idrorepellente, antimacchia, specifico per gres porcellanato e agglomerati**

Principali prerogative:

**Ottima protezione antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi e insorgenza di efflorescenze • Polimeri con alta capacità di penetrazione all'interno dei materiali •**

**Non filmogeno**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri e solventi. Densità a 23°C: 0,88 kg/l.

Consumo stimato: 10-15 mq./litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L. 10 L.



Oil and water repellent sealer, antistain, for gres porcelain tiles

For:

**Oil and water repellent treatment, antistain, specific for gres porcelain tiles and agglomerates**

Main properties:

**Very good antistain protection against the penetration of water, oil, grease and formation of efflorescence • Polymers of high penetration capacity inside the materials • Not film-making**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product on the surface . Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing organic polymers and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,88 kg/l.

Consumption: to be considered from 10 to 15 sqm. per litre.

Protection effect completely developed 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L. 10 L.





# REVSTONE

IDEALE PER IL TRATTAMENTO RAVVIVANTE E PROTETTIVO DI MARMI,  
PIETRE E GRANITI LEVIGATI, SPAZZOLATI E SEMI-LUCIDI

IDEAL FOR THE REVIVING AND PROTECTING TREATMENT OF HONED,  
BRUSHED AND SEMI-POLISHED MARBLES, STONES AND GRANITES



**2003** Revstone, la prima copertina  
Revstone, the first cover

# REVSTONE



oil and water repellent



Protettivo oleo-idrorepellente ad intenso effetto ravvivante. "Effetto bagnato".

Per:

**Protezione e ravvivamento di ogni tipo di materiale lapideo poroso come marmi, graniti, pietre naturali e in particolare superfici fiammate, spazzolate, levigate, sabbiate**

Principali prerogative:

**Ottima protezione oleo-idrorepellente, e ravvivamento del colore naturale con un intenso "effetto bagnato" • Fa risaltare i colori naturali e le venature delle pietre •**

**Stabile agli agenti atmosferici, non ingiallente, ideale per applicazioni in esterno •**

**Rende le superfici antisporco contrastando efficacemente la formazione di macchie e l'accumulo di smog e muffe**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri sintetici, sostanze naturali, solventi organici.

Densità a 23°C: 0,94 kg/l. Consumo stimato: da 100 a 200 g/m<sup>2</sup> secondo l'assorbimento del materiale.

Protezione totalmente sviluppato dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L. 10 L.



Oil and water repellent sealer of intense reviving effect. "Wet effect".

For:

**Protection and reviving of any kind of porous material such as marble, granite, natural stone and particularly flamed, brushed, grinded and sandblasted surfaces.**

Main properties:

**Very good oil and waterproofing protection and reviving of the natural colour with intense "wet effect" • Enhancement of the natural colours and veins of the stones. • Stable to the atmospheric agents, not turning yellow, it's ideal for applications outdoor • Makes the surfaces anti dirt hindering the formation of stains and the build up of smog and moulds**

**How to use:** The surface must be clean and dry and without trace of alien substances and friable parts. Apply evenly on the clean and surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing synthetic polymers, natural substances, organic solvents.

Density at 23°C (73.4°F): 0,94 kg/l. Consumption: from 100 to 200 g/sqm. according to the absorption of the material. Protection completely developed 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L. 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# REVSTONE L'ANTICO

oil and water repellent



 Anticante, protettivo oleo-idrorepellente ad intenso effetto ravvivante. "Effetto bagnato"

Per:

**Effetto anticato e protezione oleo-idrorepellente per ogni tipo di materiale lapideo poroso come marmi, graniti, pietre naturali e in particolare superfici fiammate, spazzolate, levigate, sabbiate, eccetto materiali bianchi o molto chiari**

Principali prerogative:

**Ottima protezione oleo-idrorepellente e ravvivamento del colore naturale con un intenso "effetto bagnato" • Dona al materiale un fascinoso aspetto d'antico • Stabile agli agenti atmosferici, non ingiallente, ideale per applicazioni in esterno**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Contiene: combinazione di composti naturali e sintetici in solventi organici. Densità a 23°C: 0,94 kg/l. Consumo stimato: da 100 a 200 g/m<sup>2</sup>. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1L., 5 L., 10 L.



Ager, oil and water repellent sealer of intense reviving effect. "Wet effect"

For:

**Antique effect and oil and water repellent protection of any kind of porous material such as marble, granite, natural stone and particularly flamed, brushed, grinded and sandblasted surfaces except white or very light colour materials**

Main properties:

**Very good oil and waterproofing protection and reviving of the natural colour with intense "wet effect" • Gives to the material a look of antique fascination • Stable to the atmospheric agents, not turning yellow, it's ideal for applications outdoor**

**How to use:** The surface must be clean and dry and without trace of alien substances and friable parts. Apply evenly on the clean and surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Contains: combination of natural and synthetic compounds in organic solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,94 kg/l. Consumption: from 100 to 200 g/sqm. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.





# LINK 05



**Consolidante, protettivo, antinfiltrante. Senza solventi, rispettoso dell'ambiente.**

**Per:**

**Consolidamento e protezione delle pietre porose grezze e/o levigate, tufo, pietra leccese, pietra di Comiso, arenarie e pietre calcaree, cemento, laterizi, cotto**

**Principali prerogative:**

**Azione consolidante e anti-sgretolamento • Contrasta efficacemente l'azione erosiva dovuta agli agenti atmosferici • Prodotto a base acquosa senza solventi •**

**Rispetta l'ambiente e l'operatore**

**Modo di impiego:** Applicare con pennello sulla superficie pulita e assorbente, anche se umida, e lasciare impregnare evitando l'accumulo di prodotto in superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri organici, emulsionanti, acqua. Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumo stimato: da 5 a 12 m<sup>2</sup> per litro. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 5 L., 10 L., 20 L.



**Consolidator, protective, antinfiltration. Without solvent, environmentally friendly.**

**For:**

**Strengthening, consolidation and protection for the porous stone, rough or grinded, tuff, Lecce and Comiso stone, sandstone, limestone, cement, bricks, terracotta**

**Main properties:**

**Strengthening and anti-crumbing action • Effectively opposes to the erosive action due to the atmospheric agents • Water based product without solvent •**

**Respects the environment and the user**

**How to use:** On the clean and absorbing surface, even if humid, apply by paint and let the material impregnate avoiding the accumulation of product on surface. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Contains organic polymers, emulsifying agents, water. Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption: expected to be from 5 to 12 sqm. per litre. Complete protection after 24 hours from the final application. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 5 L., 10 L., 20 L.



# KD 32



Ravvivante del colore naturale e protettivo antimacchia per superfici non lucide con intenso "effetto bagnato",

Per:

**Trattamento ravvivante del colore naturale e protezione antimacchia oleo-idrorepellente  
per marmo, granito, pietra naturale, non lucidi, sia in interno che in esterno**

Principali prerogative:

**Ravvivante con intenso effetto bagnato e anticante per interni ed esterni • Idoneo per  
superfici ad elevato calpestio • Ideale in esterno • Catalizza tramite l'umidità atmosferica**

**Modo di impiego:** Applicare uniformemente sulla superficie pulita ed asciutta con straccio pulito di cotone; rimuovere ogni eccesso di prodotto prima della essiccazione sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti organici e solventi. Densità a 23°C: 0,94 kg/l. Consumo stimato: da 100 a 150 g/m<sup>2</sup> secondo l'assorbimento del materiale. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1L., 5 L.



Antistain sealer, reviver of the natural colour of intense "wet effect", for not polished surfaces.

For:

**Treatment for reviving the natural colour and for making antistain and oil and water  
repellent the surfaces of not polished marbles, granites, natural stones, both indoor and  
outdoor**

Main properties:

**Reviver with intense wet effect and ager for indoor and outdoor application •  
Suitable for surfaces with high foot traffic • Ideal for outdoor application • Catalysis by  
atmospheric humidity**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth; remove any excess of product on the surface, before its drying. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing organic compounds and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,94 kg/l. Consumption: to be considered from 100 to 150 g/sq.m. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# 1860 AM / 1860 AM tipo B

## 1860 AM Zero Solventi



**Anticante per marmi.**

**Per:**

**Effetto anticante naturale, protettivo, per marmi per un fascinoso aspetto d'antico • 1860 AM tipo A: effetto anticante naturale a rinvivimento delicato per interni • 1860 AM tipo B: effetto anticante naturale a rinvivimento forte per esterni ed interni con applicazioni periodiche • 1860 AM Zero Solventi: effetto anticante naturale a rinvivimento delicato per interni**

**Principali prerogative:**

**Gradevole azione tonalizzante del colore naturale per un effetto satinato d'antico • Impregnante, non filmogeno • Formulato per i marmi, è idoneo anche per le pietre naturali porose**

**Modo di impiego:** Applicare uniformemente sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** 1860 AM tipo A e 1860 AM tipo B: Prodotti contenenti polimeri naturali e sintetici e solventi organici. Densità a 23°C: 0,89 kg/l. Consumo stimato: 150-400 g/m<sup>2</sup>. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C. 1860 AM ZERO SOLVENTI: Prodotto a base acquosa contenente polimeri naturali e sintetici. Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Ager for marble.**

**For:**

**Natural ageing effect, protecting, for marbles for a look of antique fascination • 1860 AM type A: natural ageing effect with delicate reviving for indoor use • 1860 AM type B: natural ageing effect with strong reviving for outdoor and indoor use with periodical applications • 1860 AM Zero Solvents: natural ageing effect with delicate reviving for indoor use**

**Main properties:**

**Pleasant enhancement on the natural colour for a satiny effect of antique fashion • Sealer, not film-forming • Formulated for marble, its also suitable for the most porous natural stones**

**How to use:** On the perfectly clean and dry surface, apply evenly with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** 1860 AM type A and 1860 AM type B: Product containing natural and synthetic polymers and organic solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,89 kg/l. Consumption: 150 to 400 g/m<sup>2</sup>. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F). 1860 AM ZERO SOLVENTS: Water based product containing natural and synthetic polymers. Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Complete protection 24 hours after the final application. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).





# CORRECTOR



Correttore per marmi, graniti, pietre naturali.

Per:

**Correzione superficiale del colore per marmi, graniti, pietre naturali lucide e/o levigate**

Principali prerogative:

**Attenuazione di lievi segni superficiali e lievi imperfezioni strutturali naturali o sviluppate durante la fase di levigatura • Tonalità naturale più omogenea con l'uso del colore appropriato • Colori beige, bianco, giallo, grigio, marrone, rosa chiaro e antico, rosso chiaro e scuro, verde chiaro e scuro, trasparente per l'uso su materiali diversi • Applicazione irreversibile, non filmogena, resistente ai raggi UV • Lunga durata negli anni**

**Modo di impiego:** Applicare uniformemente sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto sulla superficie. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti resinoidi, sostanze fotostabili e solventi.

Densità a 23°C: 0,944 kg/l. Consumo stimato: 15 - 20 m<sup>2</sup>/litro.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Corrector for marble, granites, natural stones.

For:

**Superficial correction of the colour for marble, granites, natural stones both grinded and polished**

Main properties:

**Attenuation of superficial light marks and light imperfections, natural or structural or developed during the polishing • Natural shade more homogeneous by using the adequate colour • Colours beige, white, yellow, grey, brown, light and antique pink, light and dark red, light and dark green, transparent for different materials • Application not film-making, irreversible, resistant to UV rays • Long lasting during the years**

**How to use:** On the perfectly clean and dry surface, apply evenly with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing resinoid compounds, photostable substances and solvents.

Density at 23°C (73.4°F): 0,944 kg/l. Consumption: 15 to 20 sqm/litre.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# KLINKER OIL



Ravvivante e protettivo per klinker, cotto e pietra

Per:

**Ravvivare e proteggere klinker, cotto, pietra, ceramica non smaltata**

Principali prerogative:

**Prodotto naturale per ogni tipo di materiale assorbente: pietra naturale, cotto, mattoni, agglomerati cementizi • Pulisce e protegge le superfici ravvivando ed esaltando la brillantezza dei colori • Non forma pellicola**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto tal quale stendendolo accuratamente con panno di cotone. Applicare abbondantemente fino a saturazione del materiale e rimuovere l'eccesso non assorbito. Richiedere la scheda tecnica

**Dati tecnici:** Densità a 23°C: 1,014 kg/l. Prodotto contenente miscela di oli.

Consumi da 50 a 120 g/m<sup>2</sup> secondo l'assorbimento del materiale.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C. Utilizzare entro 10-12 mesi dall'acquisto

**Confezioni:** 1 L.



Reiviver and protector for klinker, terracotta and stone

For:

**For reviving and protecting klinker, terracotta, stone, unglazed ceramic tiles**

Main properties:

**Natural product for all kind of absorbing material: klinker, natural stone, terracotta, cement agglomerates, bricks • Cleans and protects the surface, revives and enhances the brilliance of the colour • Not film-making**

**How to use:** Apply the product as it is spreading carefully by cotton cloth. Apply abundantly until the saturation of the material and remove the unabsorbed excess. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Density at 23°C (73.4°F): 1,014 kg/l. Product containing mixture of oils.

Consumption: 50 to 120 g/m<sup>2</sup> according to the absorption of the material.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F). Use within 10 to 12 months after purchase.

**Packaging:** 1 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# COTTOFORTE

oil and water repellent



**Protettivo oleo-idrorepellente, antinfiltrante, per cotto.**

**Per:**

**Trattamento protettivo, antinfiltrante ed antimacchia, per cotto, ceramica non smaltata, klinker, laterizi**

**Principali prerogative:**

**Ottima protezione antinfiltrante ed antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi • Non altera la tonalità e la naturale traspirazione dei materiali**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare in modo uniforme con straccio pulito di cotone evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri organici e solventi. Densità a 23°C: 0,89 kg/l.

Consumo stimato: 100 - 250 g/m<sup>2</sup>. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Oil and water repellent sealer, antinfiltration, for the protection of terracotta**

**For:**

**Protecting treatment, antinfiltration and antistain, for terracotta, unglazed ceramic tiles, klinker, bricks**

**Main properties:**

**Very good anti-infiltration and antistain protection against the penetration of water, oil, grease • No alteration of the shade and of the natural transpiration of the material**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing organic polymers and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,89 kg/l.

Consumption: to be considered from 100 to 250 g/m<sup>2</sup>. Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



# COTTOFORTE NATURA

oil and water repellent



Protettivo oleo-idrorepellente per cotto. Rispetta l'ambiente.

Per:

**Protezione oleo-idrorepellente, antimacchia, di cotto, ceramica non smaltata, klinker, laterizi**

**Principali prerogative:**

**Buona protezione antimacchia contro la penetrazione di acqua, oli, grassi • Non altera la tonalità e la naturale traspirazione dei materiali**

**Modo di impiego:** Applicare in modo uniforme sulla superficie pulita, anche se umida, con straccio pulito di cotone o con spugna evitando l'accumulo di eccesso di prodotto.

Ulteriori applicazioni da effettuarsi "bagnato-su-bagnato". Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente polimeri organici, emulsionanti, acqua.

Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo stimato: 100 - 200 gr/m<sup>2</sup>. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Oil and water repellent sealer for the protection of terracotta, environmentally friendly.

For:

**Oil and water repellent and antistain protection for terracotta, unglazed ceramic tiles, klinker, bricks**

**Main properties:**

**Good antistain protection against the penetration of water, oil, grease • No alteration of the shade and of the natural transpiration of the material**

**How to use:** Apply evenly on the clean surface, even if humid, with a clean cotton cloth or a sponge avoiding the excess of product. Further applications to be effected "wet-on-wet". Request the Technical Data Sheet..

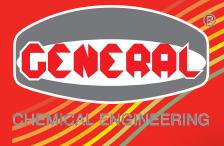
**Technical data:** Water based product containing organic polymers, emulsifiers, water.

Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: to be considered from 100 to 200 gr/m<sup>2</sup>.

Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# COTTOVIVO



**Prodotto di finitura per cotto**

**Per:**

**Trattamento di finitura tradizionale "a olio" per cotto, pietra, ceramica non smaltata, mattoni**

**Principali prerogative:**

**Prodotto naturale per cotto, mattoni, pietra • Ravviva e protegge le superfici esaltando la brillantezza dei colori**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto tal quale stendendolo accuratamente con panno di cotone e rimuovere l'eccesso non assorbito. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Densità a 23°C: 0,91 kg/l. Prodotto contenente miscela di oli. Consumi da 50 a 120 g/m<sup>2</sup> secondo l'assorbimento del materiale. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Finishing product for terracotta**

**For:**

**Tradition "oil" finishing treatment for terracotta, unglazed ceramic tiles, stone**

**Main properties:**

**Natural product for terracotta, stone, bricks • Revives and protects the surface enhancing the brilliance of the colour**

**How to use:** Apply the product as it is spreading it carefully by cotton cloth and remove the unabsorbed excess. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Density at 23°C (73.4°F): 0,91 kg/l. Product containing mixture of oils. Consumption: from 50 to 120 g/m<sup>2</sup> according to the absorption of the material.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL

LINEA COTTO



I segreti della natura  
per un cotto  
sempre perfetto.

LINEA COTTO

by GENERAL  
CHEMICAL ENGINEERING

CHEMICAL ENGINEERING

Linea Cotto, la prima copertina  
Linea Cotto, the first cover

1999

# AQUASTOP

water repellent



**Protettivo idrorepellente per l'industria della costruzione.**

**Per:**

**Trattamento idrorepellente per materiali porosi ed assorbenti: pietre, muri faccia a vista, cemento, calcestruzzo, laterizi, intonaci minerali e murature, pannelli in fibro-cemento**

**Principali prerogative:**

**Sviluppa un'efficace barriera idrorepellente, antismog e antimuffa, stabile ai raggi UV •  
Elevata resistenza agli ambienti alcalini, piogge acide, agli agenti atmosferici •**

**Non altera la naturale capacità di traspirazione del materiale**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone in modo uniforme evitando l'accumulo di eccesso di prodotto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base solvente. Densità a 23°C: 0,87 kg/l. Consumi variabili secondo il numero delle applicazioni. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

**Stoccaggio:** Iontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 5 L., 10 L., 25 L



**Waterproofing sealer for the building industry.**

**For:**

**Waterproofing treatment for porous and absorbing materials such as stones, cement, concrete, sight brick walls, bricks, mineral plasters and masonry, fiber-cement panels**

**Main properties:**

**Develops an effective water repellent barrier, antismog, anti-mould, UV rays stable •  
High resistance to the alkaline environment, acid rains, atmospheric agents •**

**Keep unchanged the natural capacity of transpiration of the material**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface with a clean cotton cloth avoiding the accumulating of excess of product on the surface. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Solvent based product. Density at 23°C (73.4°F): 0,87 kg/l. Consumption depends on the number of applications. Complete protection 24 hours after the final application.

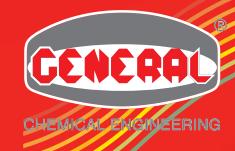
**Storage:** far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 5 L., 10 L., 25 L



# AQUASTOP NATURA

water repellent



**Protettivo idrorepellente per l'industria della costruzione. Rispetta l'ambiente.  
Speciale per infiltrazioni contro la risalita dell'umidità all'interno delle pareti.**

Per:

**Trattamento idrorepellente per pietre, cemento, calcestruzzo, muri faccia a vista, laterizi, intonaci minerali e murature, pannelli in fibro-cemento, pietre naturali e/o artificiali a base minerale**

Principali prerogative:

**Efficace barriera idrorepellente, stabile ai raggi UV • Elevata resistenza agli ambienti alcalini, alle piogge acide ed agli agenti atmosferici • Indicato come anti-risalita dell'umidità, tramite iniezioni all'interno delle pareti • Applicabile anche su supporti umidi**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita, anche se ancora umida, a rullo, a pennello o con erogatore a bassa pressione saturando i pori del materiale. Ulteriori applicazioni "bagnato-su-bagnato".  
Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa. Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumi variabili secondo il numero delle applicazioni. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.

Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 5 L., 10 L., 25 L



**Waterproofing sealer for the building industry, environmentally friendly.  
Special for infiltration against the rising up of the humidity inside the walls.**

For:

**Waterproofing treatment for stones, cement, concrete, silico-calcareous sight brick walls, bricks, mineral plasters and masonry, fiber-cement panels, natural stones or/and mineral based artificial stones**

Main properties:

**Effective water repellent barrier, UV rays stable • High resistance to the alkaline environment, acid rains and atmospheric agents • Suitable against the rising up of the humidity, by infiltration inside the walls**

**How to use:** Apply on the clean surface, even if still humid, by roller or paint brush or low pressure dispenser and saturate the pores of the material. Any further coat "wet-on-wet". Request the Technical Data Sheet

**Technical data:** Water based product. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption depends on the number of applications. Complete protection 24 hours after the final application.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 5 L., 10 L., 25 L



GENERAL QUALITY SYSTEM



# IDROSTOP TERRAZZA



**Idrorepellente e consolidante per terrazze.**

**Per:**

**Trattamento idrorepellente e consolidante per terrazze e balconi in pietra naturale, grès, klinker, ceramica non smaltata, cemento e agglomerati**

**Principali prerogative:**

**Impermeabilizza le microfessure e le fughe di balconi e terrazze • Si oppone alle infiltrazioni d'acqua che ristagna sulla superficie • Previene la formazione di muffe ed efflorescenze • Aumenta la compattezza della superficie penetrando all'interno dei materiali • Non altera la naturale capacità di traspirazione del materiale**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita, asciutta e senza parti friabili con straccio pulito di cotone o penello saturando bene materiale e fughe. Rimuovere poi il prodotto non assorbito. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente resine e solventi. Densità a 23°C: 0,80 kg/l.

Consumi variabili secondo il numero di applicazioni. Protezione completa dopo 24 ore dall'applicazione finale.  
Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori a +35°C.

**Confezioni:** 5 L., 10 L., 25 L



**Waterproofing and strengthening sealer for terraces.**

**For:**

**Waterproofing and strengthening treatment for terraces and balconies of natural stone, grès, klinker, unglazed ceramic tiles, cement and agglomerates**

**Main properties:**

**Waterproofs the micro-cracks and the grouting of balconies and terraces • Hinders the infiltration of the water that can stagnate on surface • Prevents the formation of mould and efflorescence • Increases the compactness of the surface by penetrating inside the materials • Keep unchanged the natural capacity of transpiration of the material**

**How to use:** Apply evenly on the clean and dry surface free from friable parts with a clean cotton cloth or a paint brush and saturate well the material. Remove the unabsorbed product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing resins and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,80 kg/l. Consumption depends on the number of applications. Complete protection 24 hours after the final application.

**Storage:** far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 5 L., 10 L., 25L



Lascia che piova...

Stop!

Let it rain... there is  
IdroStop on the balcony!

IdroStopTerrazza®

IdroStopTerrazza'

Blocca tutte le infiltrazioni  
d'acqua in balconi e terrazzi

Stops the infiltrations of water  
in balconies and terraces

GENERAL

GENERAL  
CHEMICAL ENGINEERING



Idrostop, l'espositore  
Idrostop, the counter display

2011

# CRYSTAL MARBLE



Cristallizzante per marmo, graniglie e agglomerati di marmo. Rispetta l'ambiente.

Per:

**Cristallizzazione delle superfici a base di carbonato di calcio quali marmo, marmette e graniglie di marmo che hanno perso il lucido originale**

Principali prerogative:

**Ripristino rapido ed economico della lucentezza speculare dei pavimenti in marmo**

**Modo di impiego:** Sul pavimento asciutto spandere piccole quantità di cristallizzante e lavorare con monospazzola con pad per la cristallizzazione fino completa asciugatura del pavimento.  
Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa. Contiene: emulsione di cere e sostanze microcristalline.  
Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo : secondo il degrado della superficie .  
Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Crystallizer for marble, terrazzo and marble agglomerate. Environmentally friendly.

For:

**Crystallization of the surfaces based on calcium carbonate such as marble, terrazzo tiles, marble agglomerates having lost the original shine**

Main properties:

**Fast and economic restoration of the specular gloss of the marble floors**

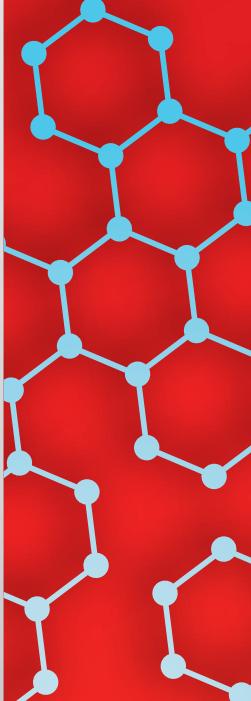
**How to use:** On the dry floor, spread small quantities of crystallizer and work with single-brush machine equipped with pad for crystallization until the complete drying of the floor. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product. Contains: emulsion of waxes and microcrystalline substances.  
Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: according to the degradation of the surface.  
Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



# Q1 NANO LUX



**Cristallizzante per materiali silicei, quarziti, graniti e graniti artificiali. Rispetta l'ambiente.**

**Per:**

**Cristallizzazione delle superfici a base silicea come quarziti, graniti, gres porcellanato, porfidi, beole, pietre naturali ed artificiali**

**Principali prerogative:**

**Ripristino duraturo del lucido originale e incremento del lucido dei materiali non perfettamente lucidati • Ideale per graniti e pietre artificiali •**

**Significativa riduzione della scivolosità**

**Modo di impiego:** Spandere piccole quantità di prodotto sulla superficie asciutta e pulita e lucidare con monospazzola con pad per la cristallizzazione fino alla completa asciugatura del pavimento.  
Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente dispersione di sali inorganici. Densità a 23°C: 1,00 kg/l.  
Consumo: 40 - 70 m<sup>2</sup>/litro secondo lo stato della superficie.

Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Crystallizer for siliceous materials, quartzite, granite and artificial granite. Environmentally friendly.**

**For:**

**Crystallization of the silica based surfaces such as quartzite, granite, gres porcelain tiles, porphyry, gneiss, natural and engineered stone**

**Main properties:**

**Long lasting restoration of the original gloss and increase of the shine of the materials not properly polished • Ideal for artificial granites and stones •**

**Significant reduction of the slipperiness**

**How to use:** Spread small quantities of product on the clean and dry surface then polish by using a single-brush machine with pad for crystallization until the complete drying of the floor. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product containing aqueous dispersion of inorganic salts.

Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: 40 to 70 sqm/litre according to the surface conditions.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



**GENERAL QUALITY SYSTEM**

# Q3 / Q4 NANO LUX



Cristallizzante a rapida essicazione per materiali silicei, quarziti, graniti e graniti artificiali.  
Rispetta l'ambiente.

Per:

**Cristallizzazione delle superfici a base silicea come quarziti, graniti, gres porcellanato, porfidi, beole, pietre naturali ed artificiali • Adatto anche per il trattamento di materiali con macchine automatiche in linea • Q 3: indicato per materiali e superfici a bassa porosità • Q 4: indicato per materiali e superfici a medio-bassa porosità**

Principali prerogative:

**Ripristino del lucido originale e incremento del lucido dei materiali non perfettamente lucidati • Ideale per graniti e pietre artificiali • Significativa riduzione della scivolosità**

**Modo di impiego:** Vaporizzare piccole quantità sulla superficie asciutta e pulita, e lucidare con macchina con pad per la cristallizzazione fino alla completa asciugatura del prodotto.. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente dispersione di sali inorganici. Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo : 40 - 70 m<sup>2</sup>/litro secondo lo stato della superficie . Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Crystallizer of fast drying for siliceous materials, quartzite, granite and artificial granite.  
Environmentally friendly.

For:

**Crystallization of the silica based surfaces such as quartzite, granite, gres porcelain tiles, porphyry, gneiss, natural and engineered stone • Suitable also for the treatment of material with automatic machine for on line processing • Q 3: suitable for materials and surfaces of low porosity • Q 4: suitable for materials and surfaces of medium-low porosity**

Main properties:

**Long lasting restoration of the original gloss and increase of the shine of the materials not properly polished • Ideal for artificial granites and stones • Significant reduction of the slipperiness**

**How to use:** Spread small quantities of product on the clean and dry surface then polish by using machine with pad for crystallization until the complete drying of the product. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product containing aqueous dispersion of inorganic salts.

Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: 40 to 70 sqm/litre according to the surface conditions.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F)

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.

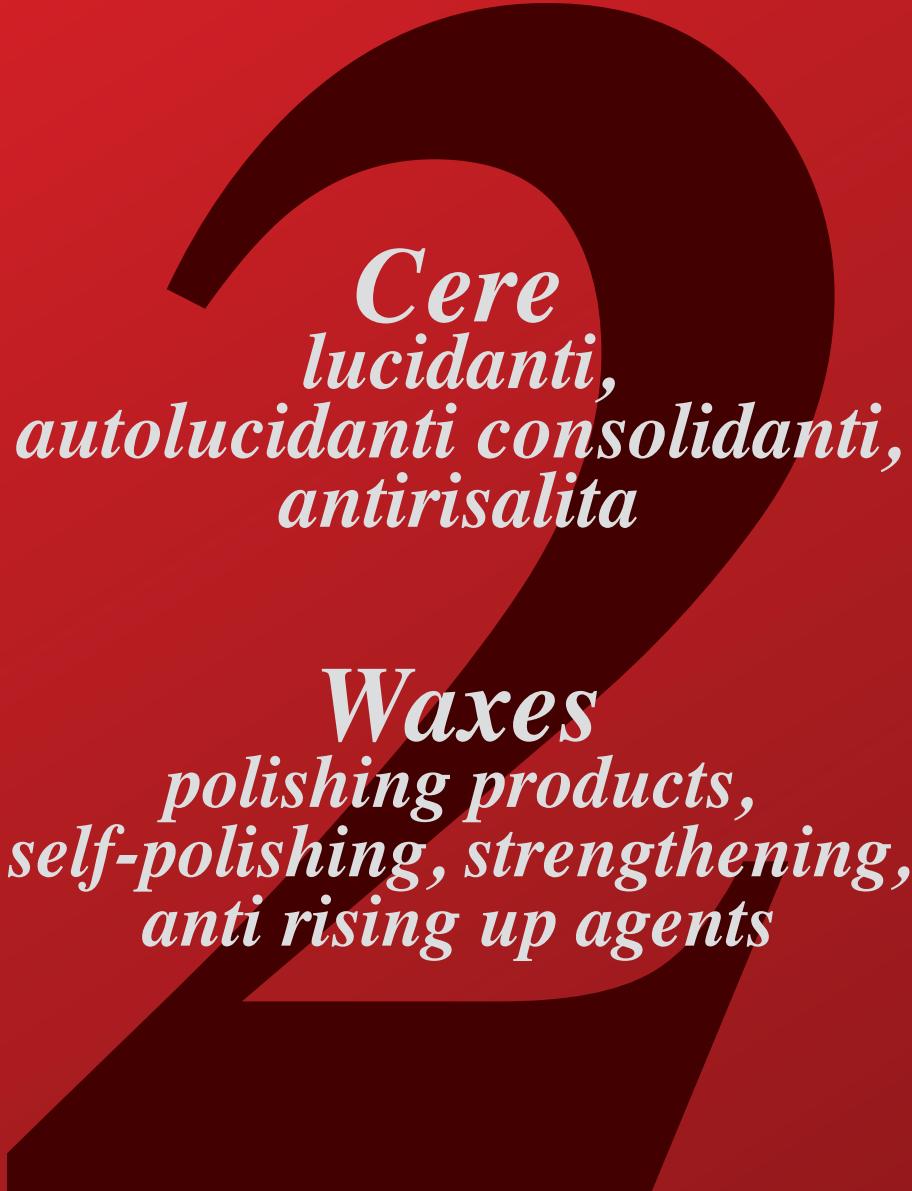


D

E

F

G



*Cere  
lucidanti,  
autolucidanti consolidanti,  
antirisalita*

*Waxes  
polishing products,  
self-polishing, strengthening,  
anti rising up agents*

*General Chemical Engineering. To build & work.*



# MONOCERA SOLIDA

## per marmo e granito



Cera professionale in pasta per marmi, graniti, pietre naturali e artificiali, cotto.

Per:

**Superfici lucidissime su ogni tipo di materiale ad alta, media, bassa porosità**

Principali prerogative:

**Dona una brillantezza superiore a tutte le superfici lucidate • Incrementa il lucido dei materiali esaltandone le venature naturali • Disponibile nei colori bianco (neutra), nero, verde, giallo, rosso, marrone testa di moro**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura, lucidare con altro panno pulito o con lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto in pasta contenente miscela di cere e solventi organici. Densità a 23°C: 0,95 kg/l.  
Asciugatura: 10-20 minuti secondo le condizioni ambientali.

Consumo: 70 - 150 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale ed il grado di lucido richiesto.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 4 L.



Professional paste wax for marbles, granites, natural and artificial stone, terracotta.

For:

**Very glossy surface of any kind of material of high, medium, low porosity**

Main properties:

**Gives a superior gloss to any kind of polished surface • Increase of the shine of the materials and enhancement of the natural veins • Available in different colours: white (neutral), black, green, yellow, red, dark brown**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with a clean cotton cloth.

After drying, polish with other clean cloth or buffering machine. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product in paste containing mix of waxes and organic solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,95 kg/l.  
Drying: 10 to 20 minutes according to environmental conditions.

Consumption: 70 to 150 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material and the requested shine degree.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 4 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM



# MONOCERA LIQUIDA



Cera professionale liquida per marmi, graniti, pietre naturali.

Per:

**Superfici lucidissime su ogni tipo di materiale ad alta, media, bassa porosità**

Principali prerogative:

**Esalta il lucido dei materiali trattati • Deterge la superficie senza corrodere •**

**Non lascia aloni sulla superficie**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura, lucidare con altro panno pulito o con lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente miscela di cere e solventi organici. Densità a 23°C: 1,4 kg/l.  
Asciugatura: 5 - 20 minuti secondo le condizioni ambientali.

Consumo : 100 - 200 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale ed il grado di lucido richiesto.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 kg., 5 kg., 10 kg.



Professional liquid wax for marbles, granites, natural stone.

For:

**Very shining surfaces of any kind of material of high, medium, low porosity**

Main properties:

**Enhances the gloss of the treated materials • Cleans the surface without corroding • No halo or mark on the surface**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with clean cotton cloth. After drying, polish with other clean cloth or buffing machine. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing mix of waxes and organic solvents. Density at 23°C (73.4°F): 1,4 kg/l.  
Drying: 5 to 20 minutes according to environment conditions.

Consumption: 100 to 200 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material and the requested shine degree.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 kg., 5 kg., 10 kg.





# MONOCERA ZERO SOLVENTI



Cera naturale liquida per superfici lucide di marmi, graniti, pietre, agglomerati. Rispettosa dell'ambiente.

**Per:**

**Rendere lucidissime tutte le superfici porose ad alta, media, bassa porosità**

**Principali prerogative:**

**Fa splendere le superfici nel pieno rispetto dell'ambiente • Incrementa il lucido dei materiali esaltandone le venature naturali • Rapida essiccazione per una più pronta lucidatura**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura lucidare con altro panno o lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa in pasta. Contiene: miscela di cere. Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Asciugatura: 3 - 7 minuti secondo le condizioni ambientali. Consumo : 60 - 130 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale e l'effetto richiesto. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Natural liquid wax for marbles, granites, stones, agglomerates. Environmentally friendly.

**For:**

**Making highly glossy any porous surface of high, medium, low porosity**

**Main properties:**

**Makes shining the surfaces fully respecting the environment • Increases the gloss of the materials and enhances the natural veins • Fast drying for a faster polishing**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with a clean cotton cloth. After drying, polish with other clean cloth or buffing machine. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product in paste. Contains: mix of waxes. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Drying: 3 to 7 minutes according to environmental conditions. Consumption: 60 to 130 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# Noi rispettiamo l'ambiente

Cere General a base acquosa  
per marmo, legno e cotto. Zero solventi.



## We respect the environment

Water based General waxes for marbles,  
wood, terracotta. Zero solvents.

# NATURAL WAX



Cera lucidante emulsionata in crema per superfici lucidate.

Per:

**Rendere altamente brillanti e riflettenti le superfici in marmo, granito, pietra naturale e artificiale, agglomerati**

Principali prerogative:

**Fa splendere le superfici e le protegge dall'accumulo della polvere • Aumenta il grado di lucido dei materiali esaltandone le venature naturali • Consistenza cremosa e ottima spalmabilità • Applicabile anche su legno e molte materie plastiche**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura lucidare con altro panno o lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Emulsione acquosa di cere naturali. Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Asciugatura: 5 - 12 minuti secondo le condizioni ambientali. Consumo: 50 - 150 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale e l'effetto richiesto. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 750 ML.



Polishing emulsified creamy wax for polished surfaces.

For:

**Making highly bright and reflecting the surfaces of marble, granite, natural and artificial stone, agglomerates**

Main properties:

**Makes bright the surfaces and protects against the accumulating of the dust • Increases the polish of the materials and enhances the natural veins • Creamy consistence and highly spreadable • Suitable for wood and most plastics, too**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with a clean cotton cloth. After drying, polish with other clean cloth or buffing machine. Request the Technical Data Sheet.

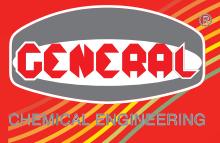
**Technical data:** Water based emulsion of natural waxes. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Drying: 5 to 12 minutes according to environmental conditions. Consumption: 50 to 150 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 750 ML



# MONOCERA SOLIDA

## per cotto e legno



Cera in pasta per il trattamento superficiale del cotto e del legno

Per:

**Rendere lucidissime tutte le superfici porose di cotto, ceramica non smaltata, tavelle, legno**

Principali prerogative:

**Dona una brillantezza superiore a tutte le superfici • Crea impermeabilizzazione e sviluppa un effetto ravvivante della superficie • Disponibile in vari colori**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura, lucidare con altro panno pulito o con lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto in pasta contenente miscela di cere e solventi organici.

Densità a 23°C: 0,95 kg/l. Asciugatura: 10-20 minuti secondo le condizioni ambientali.

Consumo: 70 - 200 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale ed il grado di lucido richiesto.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 4 L.



Paste wax for the superficial treatment of terracotta and wood

For:

**Making very shining all the porous surfaces of terracotta, unglazed ceramic tiles, bricks, wood**

Main properties:

**Gives a superior gloss to any kind of surface • Makes the surface impermeable and develops a reviving effect of the surface • Available in different colours**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with a clean cotton cloth.

After drying, polish with other clean cloth or buffing machine. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product in paste containing mix of waxes and organic solvents.

Density at 23°C (73.4°F): 0,95 kg/l. Drying: 10 to 20 minutes according to environment conditions.

Consumption: 70 to 200 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 4 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# EXTRA MILLE



Cera liquida per superfici lucide di marmi, graniti, pietre, agglomerati. Rispettosa dell'ambiente.

Per:

**Finitura lucida dei pavimenti in marmo, granito, travertino, palladiana • Rende lucidissime tutte le superfici ad alta, media, bassa porosità • Ideale per la manutenzione periodica**

Principali prerogative:

**Fa splendere le superfici e rispetta l'ambiente • Incrementa il lucido delle superfici esaltando le venature dei materiali • Deterge lievemente**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura lucidare con altro panno o lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente cere polimeriche naturali e sintetiche. Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Asciugatura: 5 - 15 minuti secondo le condizioni ambientali. Consumo: 30 - 100 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale e l'effetto richiesto. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Liquid wax for polished surfaces of marbles, granites, stones, agglomerates. Environmentally friendly.

For:

**Glossy finishing of the floors on marble, granite, travertine, terrazzo • Gives a superior shining to any surface of high, medium, low porosity • Ideal for the periodic maintenance**

Main properties:

**Makes shining the surfaces fully respecting the environment • Increases the shine of the surfaces and enhances the natural veins of the materials • Cleans gently**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with a clean cotton cloth.

After drying, polish with other clean cloth or buffing machine. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product containing natural and synthetic polymer waxes. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Drying: 5 to 15 minutes according to environmental conditions. Consumption: 30 to 100 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# RISPLEND



Lava-incera per pavimenti in marmo, granito, pietra, cotto, ceramica. Rispettoso dell'ambiente.

Per:  
**Pulire e far risplendere tutte le superfici di marmo, granito, pietra naturale, cotto, terrazzo, agglomerati, gres porcellanato**

Principali prerogative:  
**Effetto lucido-satinato • Semplice applicazione e buona durata, si adatta ai più diversi tipi di materiali • Diluibile con acqua per la manutenzione ordinaria**

**Modo di impiego:** Strofinando, passare sulla superficie il mop o lo straccio inumidito con il prodotto.  
Non risciacquare. A superficie asciutta si può lucidare per un lucido a specchio. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente miscela di cere, saponi, tensioattivi ed acqua.  
Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo : secondo la porosità del materiale e il grado di lucido.  
Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L.



Wash-n-wax for floors of marble, granite, terracotta, ceramics. Environmentally friendly.

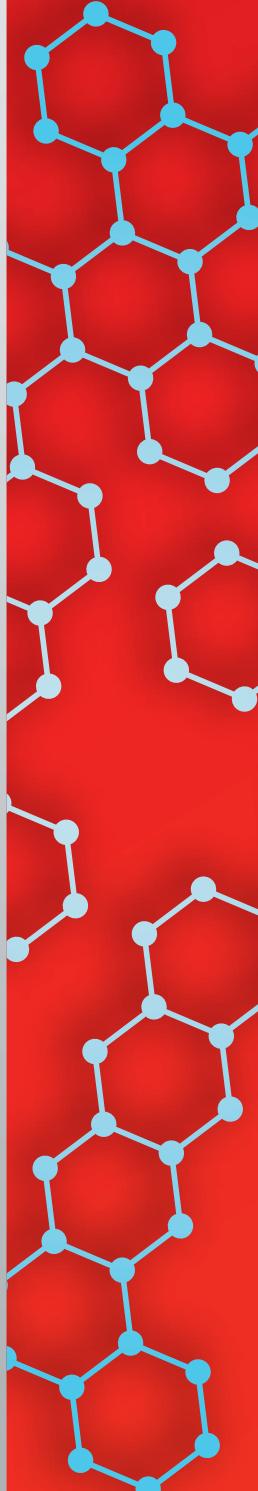
For:  
**Cleaning and making shiny any surface of marble, granite, natural stone, terracotta, terrazzo, agglomerates, gres porcelain tiles**

Main properties:  
**Shining satiny effect • Easy to use and good lasting, suitable to many different types of material • Can be diluted in water for ordinary maintenance**

**How to use:** By rubbing, pass on the surface the mop or the cotton cloth damp of product. Do not rinse.  
Once dry, the surface can be polished for a mirror polish. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing mix of waxes, soaps, surfactants and water.  
Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: according to the porosity of the material and the gloss degree.  
Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM



61

# MABEL CERA



**Emulsione di cere e resine per superfici lucidissime e antiscivolo. Rispetta l'ambiente.**

**Per:**

**Rendere lucidissime e antiscivolo tutte le superfici di marmi, graniti, pietre naturali •  
Applicabile anche su legno**

**Principali prerogative:**

**Rende le superfici ancora più splendenti nel pieno rispetto dell'ambiente •  
Aumenta il coefficiente di attrito statico e riduce la scivolosità della superficie**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie asciutta e pulita con panno pulito di cotone.  
Attendere l'asciugatura della superficie e lucidare. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente emulsione di cere e resine. Densità a 23°C: 1,00 kg/l.  
Asciugatura: 5 - 15 minuti secondo le condizioni ambientali. Consumo : 50 - 100 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



**Emulsion of waxes and resins for very glossy and anti-slippery surfaces. Environmentally friendly.**

**For:**

**Making very shining and anti-slip all the surfaces of marbles, granites, natural stones •  
Suitable for wood, too**

**Main properties:**

**Makes the surfaces even more shining fully respecting the environment •  
Increase of the coefficient of static friction, decreasing the slipperiness of the surfaces**

**How to use:** Apply on the clean and dry surface with clean cotton cloth. Wait the surface dries and polish.  
Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:**

Water based product containing emulsion of waxes and resins. Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l.  
Drying: 5 to 15 minutes according to environmental conditions. Consumption: 50 to 100 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# 3 P TRIPLA AZIONE



GO GREEN  
WITH GENERAL



Prodotto a tripla azione per pulizia, protezione e lucidatura quotidiana di superfici lucide.  
Rispetta l'ambiente, non contiene gas o solventi.

Per:

**Ogni tipo di superfici lucide di marmo, granito, pietra naturale e artificiale**

Principali prerogative:

**Pulizia completa della superficie e aumento del lucido • Buona azione oleo-idrorepellente •  
Facile applicazione grazie al vaporizzatore • Applicabile su superfici ancora umide •  
Prodotto a base acquosa, non filmogeno • Per uso privato e per ristoranti, alberghi e comunità**

**Modo di impiego:** Nebulizzare il prodotto e stenderlo con panno di cotone. Attendere qualche minuto e lucidare con panno morbido fino alla scomparsa di righe o striature. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Densità a 23°C: 1,01 kg/l. Consumi: 30-100 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale.  
Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** Flacone da 500 ml. con vaporizzatore.



Product with triple action, for the daily cleaning, protection and polishing of polished surfaces.  
Environmentally friendly. It doesn't contain gas or solvent.

For:

**All kind of polished surface of marble, granite, natural and artificial stones**

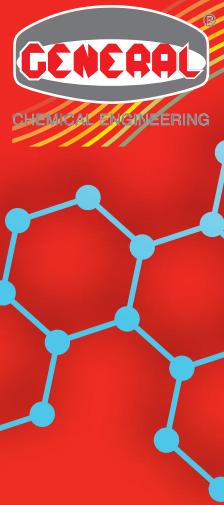
Main properties:

**Complete cleaning of the surface and increasing of the shine • Good water and oil repellent action • Easy to apply thanks to the sprayer • Applicable on humid surfaces • Water base product, not film-making • For house use and for restaurants, hotels, public premises**

**How to use:** Spray the product and spread it with cotton cloth. Wait some minutes and polish with soft cloth until the disappearance of marks or cloudiness. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Density at 23°C (73.4°F): 1,01 kg/l. Consumption: 30 to 100 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the materials. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** Plastic bottle of 500 ml. with sprayer.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# GLOSSY



**Crema lucidante e protettiva per superfici in quarzo minerale e pietra artificiale.**

**Per:**

**Lucidatura e protezione di top da cucina e bagno, tavoli, piani di lavoro in quarzo minerale ricomposto, marmi e graniti artificiali**

**Principali prerogative:**

**Rende la superficie lucida e fa risaltare il colore originale • Protegge la superficie contrastando efficacemente la penetrazione dello sporco • Effetto antistatico contro l'accumulo della polvere**

**Modo di impiego:** Sulla superficie già pulita dallo sporco ostinato e persistente, applicare un velo di prodotto con panno pulito di cotone strofinando fino al completo assorbimento. Attendere qualche minuto e lucidare con altro panno asciutto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente emulsione acquosa di cere e resine.

Densità a 23°C: 1,01 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 200 ml.



**Polishing and protecting cream for surfaces of mineral quartz and artificial stone.**

**For:**

**Polishing and protection of kitchen and bathroom tops, tables, worktops of recomposed mineral quartz and engineered stone**

**Main properties:**

**Makes shining the surface and enhances the original colour • Protects the surfaces and efficaciously counterworks the penetration of the dirt • Antistatic effect against the accumulation of the dust**

**How to use:** After the persistent and obstinate dirt is removed from the surface, apply a veil of product by using a clean cotton cloth and rub until the complete absorption. Wait a few minutes and polish with other dry cloth. Request the technical data.

**Technical data:** Product containing aqueous emulsion of waxes and resins.

Density at 23°C (73.4°F): 1,01 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F)

**Packaging:** 200 ml.





# BRILLCOTTO NATURA



**Protettivo ravvivante a finitura satinata per cotto. Rispetta l'ambiente.**

**Per:**

**Finitura satinata e antiscivolo dei pavimenti in cotto, ceramica non smaltata, tavelle e pietre porose**

**Principali prerogative:**

**Protezione delle superfici nel rispetto dell'ambiente • Valorizza le superficie con un caldo effetto satinato • Deterge lievemente e profuma gradevolmente l'ambiente**

**Modo di impiego:** Sulla superficie pulita e asciutta applicare, strofinando, con panno pulito di cotone. Dopo asciugatura lucidare con altro panno o lucidatrice. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base acquosa contenente cere polimeriche naturali e sintetiche. Densità a 23°C: 1,01 kg/l. Asciugatura: 10 - 20 minuti secondo le condizioni ambientali. Consumo : 70 - 150 g/m<sup>2</sup> secondo la porosità del materiale e l'effetto richiesto. Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Reviving protector of satiny finishing for terracotta. Environmentally friendly.**

**For:**

**Satiny and antislip finishing for terracotta, unglazed ceramic tiles, flat bricks, porous stones**

**Main properties:**

**Protection of the surface fully respecting the environment • Gives value to the surface by a warm satiny effect • Cleans gently and gives to the room a pleasant scent**

**How to use:** On the clean and dry surface apply, by rubbing, with a clean cotton cloth.

After drying, polish with other clean cloth or buffing machine. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Water based product containing natural and synthetic polymer waxes. Density at 23°C (73.4°F): 1,01 kg/l. Drying: 10 to 20 minutes according to environmental conditions. Consumption: 70 to 150 g/m<sup>2</sup> according to the porosity of the material. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



# COTTOFINISH NATURA



Lava-incera per pavimenti in cotto. Rispettoso dell'ambiente.

Per:

**Pulire e far risplendere tutte le superfici in cotto e ceramica non smaltata**

Principali prerogative:

**Deterge le superfici, poco o mediamente sporio, e le incera con effetto lucido-satinato • Semplice applicazione e buona durata, si adatta anche ai più diversi tipi di materiali come marmo, granito, pietra naturale e artificiale, terrazzo, agglomerati, gres porcellanato •**

**Agisce delicatamente senza rimuovere i trattamenti protettivi**

**Modo di impiego:** Strofinando, passare sulla superficie il mop o lo straccio inumidito con il prodotto.

Non risciacquare. A superficie asciutta si può lucidare per un lucido superiore. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente miscela di cere di derivazione naturale, saponi, acqua.

Densità a 23°C: 1,00 kg/l. Consumo: secondo la porosità del materiale e il grado di lucido.

Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Wash-n-wax for surfaces of terracotta. Environmentally friendly

For:

**Cleaning and making bright any surface of terracotta and unglazed ceramic tiles**

Main properties:

**Cleans the surface, low or medium soiled, and waxes it with a shining-satin effect •**

**Easy to use and good lasting, it is also suitable for different kinds of material such as marble, granite, natural and artificial stone, terrazzo, agglomerates, gres porcelain tiles •**

**Works gently without removing the protecting treatments**

**How to use:** By rubbing, pass on the surface the mop or the cotton cloth damp of product.

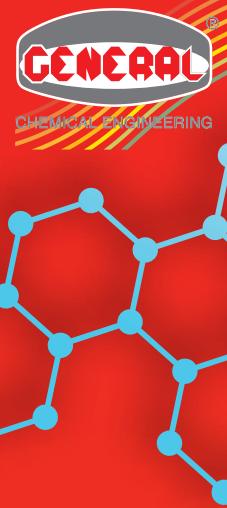
Do not rinse. Once dry, the surface can be polished for a superior shine. Request the Technical Data Sheet

**Technical data:** Product containing mix of waxes, soaps, surfactants and water.

Density at 23°C (73.4°F): 1,00 kg/l. Consumption: according to the porosity of the material and the gloss degree.

Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# UNIVERSAL LIQUIDO



Ravvivante e lucidante per superfici lucide.

Per:

**Esaltare il lucido ottenuto con la lucidatura tradizionale**

Principali prerogative:

**Dona alla superficie una istantanea e superiore lucentezza • Ripristina il lucido originale • Effetto anti-statico che respinge l'accumulo di polvere**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone strofinando delicatamente per favorire la penetrazione ed evitare alonature. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri naturali e sintetici e solventi organici. Densità a 23°C: 0,90 kg/l. Essiccazione da 10 a 20 minuti secondo le condizioni ambientali.

**Stoccaggio:** lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 250 ml. 1 L., 5 L., 10 L.



Reviver and polisher for polished surfaces.

For:

**Enhancing the glossy of the traditional polishing**

Main properties:

**Gives to the surface an immediate and superior gloss • Restore the original polish • Anti-static effect repelling the accumulation of the dust**

**How to use:** Apply on the clean and dry surface with a clean cotton cloth or tampon and rub gently to favour the penetration and to avoid haloes. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing natural and synthetic polymers in organic solvents  
Density at 23°C (73.4°F): 0,90 kg/l. Drying: 10 to 20 minutes according to environment conditions.  
Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 250 ml. 1 L., 5 L., 10 L.



# UNIVERSAL SPRAY



**Lucidante, ravvivante, pulitore per superfici lucide di materiali diversi**

**Per:**

**Pulire, lucidare, ravvivare e proteggere le superfici di pietre, graniti e marmi lucidati, ceramica, bronzi, acciaio e metalli cromati**

**Principali prerogative:**

**Pulisce le superfici e le protegge grazie alla presenza di composti siliconici •**

**Dona alla superficie una istantanea e superiore lucentezza • Effetto anti-statico che respinge l'accumulo di polveri • Deterge le superfici metalliche, cromate e bronzee dalle incrostazioni calcaree**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta vaporizzando il prodotto da una distanza di 20 cm. e poi lucidare con panno pulito fino alla scomparsa delle alonature. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto aerosol contenente composti siliconici e solventi organici a rapida evaporazione  
**Stoccaggio:** Lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 400 ml.



**Polisher, reviver, cleaner for polished surfaces of different materials**

**For:**

**Cleaning, polishing, reviving and protecting the surfaces of polished stones, granites and marble, ceramics, bronze, steel, chromed metals**

**Main properties:**

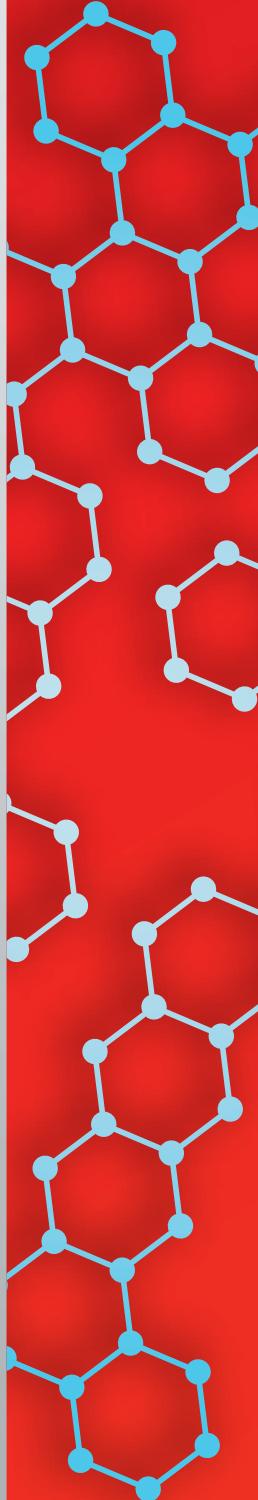
**Cleaning and protection of the surfaces thanks to presence of silicon compounds •**

**Gives to the surfaces an immediate and superior shine • Anti-static effect repelling the accumulation of the dust • Cleans the metal, bronze and chromed surfaces from the calcareous incrustations**

**How to use:** Apply on the clean and dry surface by spraying at the distance of 20 cm. and then polish with clean cloth till to removal of the haloes. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Aerosol product containing silicon compound and organic solvents of fast evaporation.  
**Storage:** far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 400 ml.



gloss  
of edges

# AUTOLUCIDANTE SELF-POLISHING



Autolucidante per coste, angoli, bordi.

Per:

**Massima lucentezza di coste, angoli e bordi  
non perfettamente lucidi**

Principali prerogative:

**Dona un lucido speculare a tutte quelle parti  
che sono difficilmente raggiungibili con la  
lucidatura tradizionale • Non ingallente**

Modo di impiego;

Applicare sulla superficie pulita e asciutta con  
straccio pulito di cotone o tampon.

Dopo l'asciugatura lucidare con lucidatrice dotata di  
feltro merinos. Richiedere la scheda tecnica.

Dati tecnici:

Prodotto liquido a base solvente.

Densità a 23°C: 0,90 kg/l.

Contiene: polimeri naturali e sintetici in solventi  
organici. Essiccazione da 5 a 30 minuti secondo le  
condizioni ambientali.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare  
temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

Confezioni:

250 ml., 1 L., 5 L., 10 L.



Self-polishing for edges, angles, boards.

For:

**A superior gloss of edges, angles, boards not  
perfectly shining**

Main properties:

**Gives a mirror glossy to the parts difficult to  
reach with the traditional polishing •  
Non-yellowing**

How to use:

Apply on the clean and dry surface with a clean cotton  
cloth or tampon.

After drying polish with polishing machine equipped  
with merinos felt.. Request the Technical Data Sheet.

Technical data:

Solvent based liquid product.

Density at 23°C (73.4°F): 0,90 kg/l.

Contains natural and synthetic polymers in organic  
solvents. Drying: 5 to 30 minutes according to  
environment conditions.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures  
lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

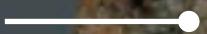
Packaging:

250 ml., 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

**Costa trattata con Autolucidante**  
**Edge treated with Autolucidante**



**Costa non trattata**  
**Not treated edge**



**gloss  
of edges**



Autolucidante trasparente per un lucido immediato per coste, angoli, bordi.

Per:

**Lucidatura più facile di coste, angoli e bordi non perfettamente lucidi**

Principali prerogative:

**Forma un impercettibile strato lucido che ravviva ed esalta i colori • Non ingiallente**

**modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone o tampone. Dopo asciugatura lucidare uniformemente con paglietta d'acciaio fine. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente polimeri naturali e sintetici in solventi organici.

Densità a 23°C: 0,90 kg/l. Essiccazione da 5 a 15 minuti secondo le condizioni ambientali.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori a +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Transparent self-polishing for the immediate gloss of edges, angles, boards.

For:

**The easier polishing of edges, angles, boards not perfectly shining**

Main properties:

**Makes an imperceptible shiny layer that revives and enhances the colors •**

**Non-yellowing**

**How to use:** Apply on the clean and dry surface with a clean cotton cloth or tampon. After drying polish with fine steel wool. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing natural and synthetic polymers in organic solvents.

Density at 23°C (73.4°F): 0,90 kg/l. Drying: 5 to 15 minutes according to environment conditions.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# SUPERWELL



Cera siliconica cristallizzante.

Per:

**Ravvivare e rendere più uniforme il colore naturale dei materiali lucidi**

Principali prerogative:

**Ravviva i materiali lucidi e li protegge dalla penetrazione di liquidi acquosi • Non filmogeno**

**Modo di impiego:** Applicare sulla superficie pulita e asciutta con straccio pulito di cotone e lucidare strofinando per favorire la penetrazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente composti siliconici e solventi.

Densità a 23°C: 0,95 kg/l. Essiccazione da 20 a 40 minuti secondo le condizioni ambientali.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Crystallizing silicon wax.

For:

**Reviving and making more even the natural colour of the polished materials**

Main properties:

**Revives and protects the polished materials against the penetration of aqueous liquids •**

**Not film-forming**

**How to use:** Apply on the clean and dry surface with a clean cotton cloth and polish, by rubbing, for helping the penetration. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing silicon compounds and solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,95 kg/l.

Drying: 20 to 40 minutes according to environment conditions. Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM



*Detergenti acidi*  
*Acid detergents*

*General Chemical Engineering. To build & work.*



**Detergente acido forte per la rimozione delle incrostazioni calcaree.**

**Per:**

**Rimozione dello sporco da cantiere e delle incrostazioni di natura calcarea da granito, cotto, vetro, ceramica, gres porcellanato, mattoni**

**Principali prerogative:**

**Rimuove incrostazioni calcaree, efflorescenze, alonature d'acqua, tracce di cemento •**

**Agredisce bene la ruggine • Ideale per la pulizia di fondo e la preparazione delle superfici**

**Modo di impiego:** Appicare la soluzione e lasciare agire. Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Contiene tensioattivi biodegradabili >90%, acidi minerali ed organici, inhibitori di corrosione. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Strong acid detergent for the removal of the calcareous incrustations.**

**For:**

**Removing all kind of building yards dirt and incrustations of calcareous nature from granite, terracotta, glass, ceramics, bricks**

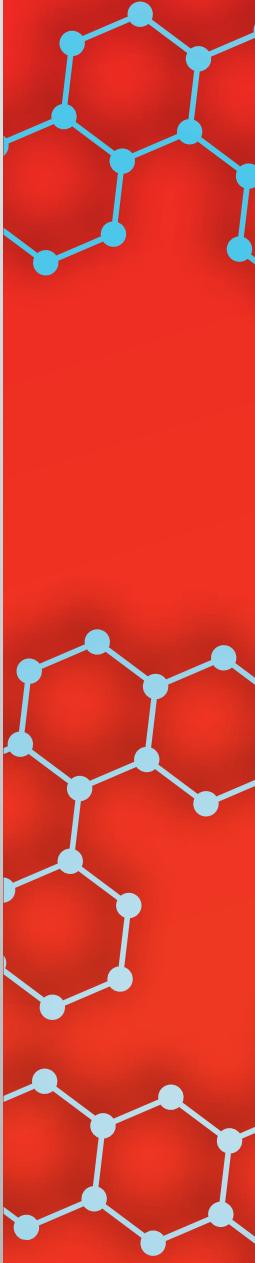
**Main properties:**

**Removal of all kind of calcareous incrustations, efflorescence, water marks, traces of cement • Attacks well the rust • Ideal for the deep cleaning and for preparing the surfaces**

**How to use:** Apply and let the solution work. Rub vigorously the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Contains surfactants biodegradable >90%, mineral and organic acids, inhibitors of corrosion. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# RUGGISAN



Detergente acido antiruggine e disossidante per materiali lapidei.

Per:

**Rimozione delle macchie di origine ferrosa e da ossidazione da lastre e superfici lapidee in genere, cotto, cemento, gres non smaltato**

Principali prerogative:

**Rimuove le tracce di ruggine, ossidazione e sostanze estranee • Ideale per la pulizia di fondo e la preparazione delle superfici**

**Modo di impiego:** Applicare la soluzione e lasciare agire. Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Densità a 23°C: 1,0 kg/l.

Contiene tensioattivi biodegradabili >90%, acidi minerali, inibitori di corrosione. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Acid detergent anti-rust, deoxidizer, for stone materials.

For:

**Removal of the stains of ferrous origin and oxidation from slabs and stone surfaces in general, terracotta, cement, unglazed gres**

Main properties:

**Removes the traces of rust, oxidization and alien substances • Ideal for the deep cleaning and for preparing the surfaces**

**How to use:** Apply and let the solution work. Rub vigorously the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Contains surfactants biodegradable >90%, mineral acids, inhibitors of corrosion. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.





# RUGGISAN PLUS



**Detergente acido antiruggine e disossidante extra strong per materiali lapidei.**

**Per:**

**Rimozione delle macchie di origine ferrosa e da ossidazione da lastre e superfici lapidee in genere, cotto, cemento, gres non smaltato**

**Principali prerogative:**

**Rimuove le tracce di ruggine, ossidazione e sostanze estranee anche quando particolarmente resistenti e penetrate all'interno del materiale**

**Modo di impiego:** Applicare la soluzione e lasciare agire. Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare con molta acqua pulita. Se necessario ripetere l'applicazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Contiene tensioattivi biodegradabili >90%, acidi minerali, inibitori di corrosione.

Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione del materiale.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Extra strong acid detergent anti-rust, deoxidizer, for stone materials.**

**For:**

**Removing all kind of building yard dirt and calcareous incrustations from terracotta, glass, glazed ceramic tiles, gres porcelain tiles, bricks**

**Main properties:**

**Removes the traces of rust, oxidation and alien substances even if particularly resistant and penetrated into the material**

**How to use:** Apply and let the solution work. Rub vigorously the surface and rinse with plenty of clear water. If needed repeat the application. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Contains surfactants biodegradable >90%, mineral acids, inhibitors of corrosion.

Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



# COTTODETERG



Detergente acido forte per la rimozione delle incrostazioni calcaree del cotto.

Per:

**Rimozione dello sporco da cantiere e delle incrostazioni calcaree da cotto, ceramica non smaltata, gres porcellanato, vetro, mattoni, tavelle**

Principali prerogative:

**Rimuove incrostazioni calcaree, efflorescenze, alonature d'acqua, tracce di cemento •**

**Agredisce bene la ruggine • Ideale per la pulizia di fondo e la preparazione delle superfici**

**Modo di impiego:** Applicare la soluzione e lasciare agire. Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente miscela di acidi minerali e acqua.

Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Strong acid detergent for the removal of the calcareous incrustations of the terracotta.

For:

**Removing all kind of building yard dirt and calcareous incrustations from terracotta, glass, unglazed ceramic tiles, gres porcelain tiles, bricks**

Main properties:

**Removal of all kind of calcareous incrustations, efflorescence, water marks, traces of cement • Attacks well the rust • Ideal for the deep cleaning and for preparing the surfaces**

**How to use:** Apply and let the solution work. Rub vigorously the surface and rinse with clear water.

Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing mix of mineral acid and water.

Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# BOXER 24



 **Acido antichizzate per marmi e pietre calcaree.**

**Per:**

**Satinatura ed anticatura chimica per tutte le superfici di marmi e pietre calcaree**

**Principali prerogative:**

**Sviluppa sulla superficie una trama a "buccia d'arancia" che dà al materiale un tono vissuto dal sapore antico • Esalta la naturale tessitura dei materiali trattati e sviluppa una profonda azione di pulizia • Diminuisce sensibilmente la scivolosità della superficie**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto e lasciare agire almeno 10-15 minuti. Risciacquare accuratamente con acqua pulita. Ripetere l'applicazione fino ad ottenere l'effetto richiesto. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Soluzione acquosa di tensioattivi e acidi minerali. Densità a 23°C: 1,0 kg/l.

Consumi variabili secondo l'effetto richiesto. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



**Ageing acid for marbles and calcareous stones.**

**For:**

**Chemical ageing and satinizing of any surface of marble and calcareous stone**

**Main properties:**

**Develops on the surface a "orange peel" texture giving to the material a lived style of antique fashion • Enhances the natural texture of the treated materials and develops a deep cleaning action • Decreases considerably the slipperiness of the surface**

**How to use:** Apply the product and let it work 10 to 15 minutes. Rinse carefully with clear water. Repeat the application until the required effect. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Aqueous solution of surfactants and mineral acids.

Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



# K 31



Detergente disincrostante acido delicato.

Per:

**Detergente multifunzione per la rimozione di sottili strati di cemento, salnitro, incrostazioni calcaree indicato per bagni, docce, servizi igienici, sanitari, piastrelle ceramiche**

Principali prerogative:

**Rimuove efflorescenze, alonature d'acqua, salnitro in tutti i locali soggette a frequenti lavaggi dove più facilmente possono formarsi incrostazioni • Indicato per la pulizia di incrostazioni calcaree è attivo anche su tracce di ruggine**

**Modo di impiego:** Applicare la soluzione diluita con e lasciare agire. Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Soluzione acquosa di acidi e tensioattivi.

Densità a 23°C: 1,10 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Delicate acid detergent, scale-remover.

For:

**Multifunction detergent for removing thin cement layers, saltpetre, calcareous incrustations suitable for bathrooms, showers, toilets, sanitarywares, ceramic tiles**

Main properties:

**Removal of efflorescences, water marks, saltpetre in all the rooms subject to frequent washings and where incrustations can easily form • Suitable for cleaning calcareous incrustations it is active also on rust traces**

**How to use:** Apply the solution diluted with water and let it work.

Rub vigorously the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Aqueous solution of acids and surfactants.

Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F)

**Packaging:** 1 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# M 31



Detergente disincrostante acido per esterni.

Per:

**Rimozione di strati di cemento, salnitro, incrostazioni calcaree, strati di ossido superficiali, smog ed inquinanti atmosferici da qualsiasi tipo di superficie lapidea**

Principali prerogative:

**Ideale per la pulizia di fondo di pietre naturali, murature, pietre faccia a vista, davanzali, scale in esterno e dove più facilmente possono formarsi incrostazioni • Pulisce ma non sbianca il materiale trattato • Attivo anche su tracce di ruggine**

**Modo di impiego:** Applicare la soluzione diluita con e lasciare agire.

Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Soluzione acquosa di acidi e tensioattivi. Densità a 23°C: 1,10 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Scale-remover acid detergent for external surfaces.

For:

**Removing cement layers, saltpetre, calcareous incrustations, superficial oxide layers, smog and atmospheric pollutants from any kind of stone surfaces**

Main properties:

**Ideal for the deep cleaning of natural stones, masonry, sight-brick walls, windowsills, external stairs and where incrustations can easily form • Cleans the treated material without bleaching • Also active of traces of rust**

**How to use:** Apply the solution diluted with water and let it work.

Rub vigorously the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Aqueous solution of acids and surfactants.

Density at 23°C (73.4°F): 1,10 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# NO SLIP 2000



Preparato antiscivolo di uso strettamente professionale per pietre silicee.

Per:

**Trattamento antiscivolo permanente per pietre silicee, graniti, cotto, ceramica non smaltata, gres porcellanato**

Principali prerogative:

**Aumenta in modo permanente il coefficiente di attrito delle superfici trattate riducendo la scivolosità intrinseca dei pavimenti • Applicazione permanente ed irreversibile •**

**Efficace anche su pietre calcaree**

**Modo di impiego:** Stendere un velo di prodotto sulla superficie e lasciare agire fino all'effetto desiderato. Risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente miscela di acqua, acidi, resine. Densità a 23°C: 0,90 kg/l. Consumi variabili secondo l'effetto antiscivolo desiderato. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L.



Antislipperiness preparation of strict professional use for siliceous stones.

For:

**Permanent antislip treatment for siliceous stones, granites, terracotta, unglazed ceramic tiles, gres porcelain tiles**

Main properties:

**Increases permanently the friction coefficient of the treated surfaces reducing the intrinsic slipperiness of the floors • Permanent and irreversible application •**

**Also effective on calcareous stones**

**How to use:** Apply the solution diluted with water and let it work.

Rub vigorously the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing mix of water, acids, resins. Density at 23°C (73.4°F): 0,90 kg/l. Consumption depends on the required antislip effect. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM



*Detergenti non acidi*  
*Non-acid detergents*

*General Chemical Engineering. To build & work.*

# NEUTREX



Detergente universale, sgrassante, decerante, alcalino.

Per:

Rimuovere lo sporco di natura organica e grassa da graniti marmi, cotto, ceramica, gres porcellanato, pietre, laterizi e tutti i materiali in genere esclusi gomma, plastica e sintetici

Principali prerogative:

Deterge lo sporco causato da grasso, unto, morchie, nerofumo, strati cerosi, smog e sporco ambientale • Ideale per la pulizia di fondo e la preparazione delle superfici • Non acido •

Non modifica il lucido dei marmi e delle superfici calcaree

Modo di impiego: Applicare la soluzione, diluita o non diluita con acqua, e lasciare agire. Non lasciare asciugare, strofinare bene la superficie e risciacquare con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

Dati tecnici: Contiene tensioattivi biodegradabili >90%, acidi minerali ed organici, inibitori di corrosione.

Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

Confezioni: 1 L., 5 L., 10 L.



Universal alkaline detergent, degreaser, wax remover.

For:

Removing the dirt of greasy and organic nature from marbles, granites, terracotta, ceramics, gres porcelain tiles, stones, bricks and all materials in general except rubber, plastics and synthetics

Main properties:

Removes the dirt caused by grease, oil, sludge, lampblack, waxy layers, smog and environmental dirt • Ideal for the deep cleaning and for preparing the surfaces •

Non acid product • No modification of the polish of marbles and calcareous surfaces

How to use: Apply and let the solution work. Don't let the surface dry, rub well the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

Technical data: Contains surfactants biodegradable >90%, mineral and organic acids, inhibitors of corrosion. Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

Packaging: 1 L., 5 L., 10 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# K 30



**Detergente alcalino non schiumogeno. Non necessita di risciacquo.**

**Per:**

**Pulizia, lavaggio e asciugatura senza aloni di gres porcellanato, vetro, ceramiche, marmi e graniti lucidati**

**Principali prerogative:**

**Idoneo per la pulizia di tutti i tipi di sporco • Non intacca il lucido originale •**

**Elevata attività sgrassante**

**Modo di impiego:** Vaporizzare sulla superficie e strofinare bene con panno di cotone per togliere lo sporco superficiale ed eliminare le alonature. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente miscela di acqua, solventi, tensioattivi, profumi. Densità a 23°C: 1,0 kg/l.  
**Stoccaggio:** lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



**Alkaline detergent, not foaming. No rinsing needed.**

**For:**

**Cleaning, washing and drying without marks or halos of gres porcelain tiles, glass, ceramics, polished marbles and granites**

**Main properties:**

**Suitable for the cleaning of any kind of dirt • Do not corrode the original polish •**

**High degreasing action**

**How to use:** Spray on the surface with and rub carefully with a clean cotton cloth to remove the superficial dirt and to avoid marks/halos. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing mix of water, solvents, surfactants, perfume. Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l.  
**Storage:** far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



# NET SAN



Pulitore universale ravvivante e protettivo.

Per:

**Rapida pulizia e ravvivamento con effetto satinato delle superfici marmo, granito, pietra naturale, cotto, ceramica non smaltata**

Principali prerogative:

**Idoneo per tutti i tipi di materiale lapideo • Pulizia e manutenzione con unica applicazione • Deterge delicatamente e protegge le superfici • Facilita le operazioni di pulizia**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto diluito in acqua sulla superficie da pulire; strofinare bene sulle parti più sporche. Non risciacquare. Se necessario ripetere l'applicazione. Richiedere la scheda tecnica

**Dati tecnici:** Contiene miscela di acqua, saponi, tensioattivi, oli. Densità a 23°C: 1,01 kg/l. Consumi variabili secondo la intensità delle incrostazioni. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L.



Universal cleaner. Reviver and protecting.

For:

**Fast cleaning and reviving with satiny effect of the surfaces of marble, granite, natural stone, terracotta, unglazed ceramics**

Main properties:

**Suitable for any kind of stone material • Cleaning and maintenance with only one application • Cleans gently and protects the surfaces • Can be diluted in water • Makes easier the cleaning**

**How to use:** Apply the product diluted in water on the surface to be cleaned; rub well on the dirty parts. Do not rinse. If needed repeat the application. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Contains mix of water, soaps, surfactants, oils. Density at 23°C (73.4°F): 1,01 kg/l. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# BACTEX



Detergente sanitizzante antialga, antimuffa.

Per:

**Rimuovere facilmente alghe, mucillagini, muffe da terrazzi, scale, scantinati, muri, pietre tombali, facciate, gradini, ecc.**

Principali prerogative:

**Per ogni tipo di materiale lapideo, marmo, granito, pietra naturale, cotto, cemento, mattoni, laterizi • Sanitizzante per locali soggetti a ristagno di umidità • Consistenza viscosa per una migliore applicazione su superfici verticali**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto tal quale e lasciare agire almeno 5-10 minuti o secondo necessità. Strofinare vigorosamente la superficie e risciacquare accuratamente con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Contiene tensioattivi biodegradabili >90%, sequestranti, sostanze ossigeno-attive. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C. Utilizzare entro 8 - 10 mesi dall'acquisto.

**Confezioni:** 1 L., 5L.



Sanitizing detergent anti-algae, anti-mildew.

For:

**Easy removal of algae, mucilage, mildew from terraces, stairs, basements, walls, tombstones, facades, steps, etc.**

Main properties:

**For all kind of stone material, marble, granite, natural stone, terracotta, cement, bricks • Sanitization of rooms subject to stagnation of humidity • Viscous consistency for the best application of vertical surfaces, too**

**How to use:** Apply the product as it is and let the product work 5 to 10 minutes at least or according to the need. Rub vigorously the surface and rinse with clear water. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Contains surfactants biodegradable >90%, sequestrants, oxygen-active substances. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F). Use within 8 to 10 months after purchase.

**Packaging:** 1 L., 5L.





# O.K. COME PRIMA



**Remover anti-graffiti.**

**Per:**

**Pulizia delle superfici, di qualsiasi materiale lapideo, imbrattate da vernici, spray, graffiti in genere**

**Principali prerogative:**

**Scioglie facilmente le vernici non catalizzate • Non danneggia le superfici sottostanti**

**Modo di impiego:** Applicare con pennello e lasciare agire per circa 10-15 minuti.

Pulire con spugna umida. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto a base solvente contenente alcoli, glioletti, viscosizzanti.

Densità a 23°C: 0,80 kg/l. Consumo secondo l'imbrattamento del materiale.

Stoccaggio: lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L.



**Remover anti-graffiti.**

**For:**

**Cleaning of the surfaces of any stone material soiled by paints, spray colour, graffiti in general**

**Main properties:**

**Easily dissolves the paints not catalyzed • It doesn't damage the subjacent parts**

**How to use:** Apply with paint-brush and let the product work 10 to 15 minutes about.

Clean with wet sponge. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Solvent based product containing alcohols, glycolethers, viscous substances.

Density at 23°C (73.4°F): 0,80 kg/l. Consumption according to the soil of the material.

Storage: far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L.





# BSC LAVINCERA



Lava-incera per la manutenzione di grandi superfici.

Per:

**Pulizia di qualsiasi superficie assorbente, lucide e/o levigate, quali marmo, granito, pietra, gres porcellanato**

Principali prerogative:

**Da utilizzare solo con macchine lavapavimenti • Deterge delicatamente, forma uno strato protettivo ravvivante per una più facile pulizia e manutenzione quotidiana • La presenza di cere morbide può ridurre la scivolosità naturale dei pavimenti • Non richiede risciacquo e permette di realizzare pulizia e manutenzione con una unica operazione**

**Modo di impiego:** Versare il prodotto diluito con acqua nel serbatoio della macchina lavapavimenti e procedere all'applicazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente tensioattivi, emulsionanti, cere, antischiuma. Densità a 23°C: 1,05 kg/l. Consumo secondo lo stato del pavimento il grado di lucido desiderato

**Stoccaggio:** lontano da fonti di calore; evitare temperature inferiori a +5°C e superiori +35°C.

**Confezioni:** 5 L., 10 L., 20 L.



Wash-n-wax for the maintenance of big surfaces.

For:

**Cleaning of any absorbing surface, polished or/and grinded, such as marble, granite, natural stone, gres porcelain tiles**

Main properties:

**For floor washing machines only • Cleans gently, makes a reviving and protecting layer for an easier daily cleaning and maintenance • The presence of soft waxes can reduce the natural slipperiness of the floors • No rinsing needed and allows the cleaning and the maintenance in only one operation**

**How to use:** Pour the product, diluted with water, into the tank of the floor washing machine and start the operation. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing surfactants, emulsifiers, waxes, antifoam. Density at 23°C (73.4°F): 1,05 kg/l. Consumption according to state of the floor and the requested polish degree.

**Storage:** far from heat sources; avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** 5 L., 10 L., 20 L.



# EASY NET



Detergente neutro, senza risciacquo, per uso professionale.

Per:

**Lavaggio anche quotidiano di tutti i tipi di superficie lapidea e greificata:  
graniti e marmi anche lucidi, ceramiche, gres porcellanato, cotto**

Principali prerogative:

**Deterge lo sporco, anche difficile, macchie persistenti ed incrostazioni di grasso,  
unto, morchie, nerofumo, strati cerosi, smog e sporco ambientale •**

**Limitatamente schiumogeno • Ideale anche per la pulizia di fondo • Non acido •**

**Non modifica il lucido dei marmi e delle superfici calcaree**

**Modo di impiego:** Applicare la soluzione, diluita con acqua per l'uso quotidiano o concentrata per sporco difficile, e lasciare agire. Strofinare bene la superficie e lasciare asciugare. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Contiene acqua, tensioattivi, solventi idrosolubili e profumi.

Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 5 L., 10 L., 20 L.



Neutral detergent for professional use. No rinsing needed.

For:

**Washing, also of every day, of any kind of stone or gres surface:  
marbles and granites also polished, ceramic tiles, gres porcelain tiles, terracotta**

Main properties:

**Cleans the dirt, also if difficult, persistent stains and incrustations of grease, oil, sludge,  
lampblack, waxy layers, smog and environmental dirt • Low foaming •**

**Ideal also for the deep cleaning • Non acid product •**

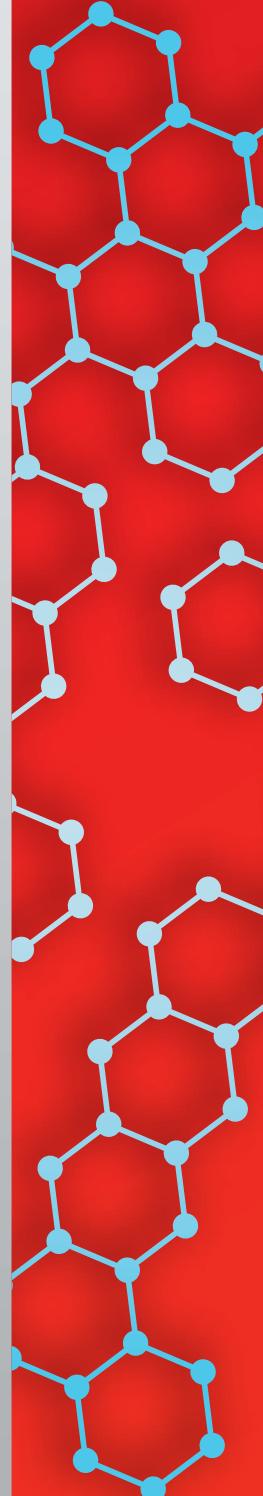
**No modification of the polish of marbles and calcareous surfaces**

**How to use:** Apply the solution, diluted with water for daily use or concentrated for difficult dirt, and let it work. Rub well the surface and let it dry. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Contains water, surfactants, hydrosoluble solvents and perfumes.

Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 5 L., 10 L., 20 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# COTTO NET



Detergente sgrassante per cotto.

Per:

**Pulizia e lavaggio di fondo per cotto, pietra, ceramica non smaltata, mattoni**

Principali prerogative:

**Pulisce a fondo senza rimuovere i trattamenti pre-esistenti • Agisce su tutti i tipi di sporco di natura prevalentemente grassa • Moderatamente schiumogeno**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto, diluito con acqua o anche puro, e lasciarlo agire 10-15 minuti. Sfregare vigorosamente con straccio o spazzola. Risciacquare con acqua pulita. Se necessario ripetere l'applicazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente soluzione acquosa di tensioattivi, alcoli, glioletti. Densità a 23°C: 1,035 kg/l.

Consumi secondo la diluizione ed il numero di applicazioni-

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10 L.



Detergent, degreaser, for terracotta

For:

**Cleaning and deep washing of terracotta, unglazed ceramic tiles, bricks**

Main properties:

**Deep cleaning without removing the pre-existent treatments • Works on any kind of dirt of prevalently greasy nature • Low foaming**

**How to use:** Apply the product, diluted with water or pure and let it work 10 to 15 minutes. Rub vigorously by using a cloth or a brush. Rinse with clear water, If needed repeat the application. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Product containing aqueous solution of surfactants, alcohols, glycolethers. Density at 23°C (73.4°F): 1,035 kg/l.

Consumption: according to the dilution and the number of applications.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10 L.



# D 22



Detergente sgrassante, alcalino, per la pulizia delle superfici da sostanze grasse e sporco ambientale.

Per:

**Rimuovere lo sporco grasso, unto, sporco ambientale urbano, nerofumo, vecchi strati cerosi • Per tutti i materiali, escluso gomme e sintetici**

Principali prerogative:

**Elimina facilmente oli, unti, grassi, vecchi strati di cera da superfici di marmo, granito, pietra, cotto, ceramica • Ideale per la pulizia dello sporco ambientale (incrostazioni nere, smog, ecc.) da muri e davanzali • Utilizzabile anche su superfici calcaree (marmi) anche lucidate senza modifica della lucentezza**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto diluito in acqua e lasciare agire 5-10 minuti.

Strofinare con straccio o spazzola prima che la superficie asciughi e risciacquare accuratamente con acqua pulita. Se necessario ripetere l'applicazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Contiene tensioattivi, sequestranti, solventi polari, acqua. Densità a 23°C: 1,0 kg/l.

Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



Alkaline detergent, degreaser, for cleaning the surfaces from greasy substances and environmental dirt.

For:

**Removing greasy dirt, greasy substances, environmental dirt, lampblack, old wax layers • Suitable for any kind of material except rubbers and synthetics**

Main properties:

**Easy removal of oil, grease, old wax layers from surface of marble, granite, natural stone, terracotta, ceramics • Ideal for cleaning the environmental dirt (black incrustations, smog, etc.) from walls and windowsills • Applicable on calcareous surfaces (marble), also polished, without change of shine**

**How to use:** Apply the product diluted in water and let it work 5 to 10 minutes.

Rub with cloth or brush before the surface dries and then rinse carefully with clear water.

If needed repeat the application. Request the technical data sheet.

**Technical data:** Contains surfactants, sequestrants, polar solvents, water. Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# D 23



**Detergente lava-lucida. Senza risciacquo.**

Per:

**Pulizia e manutenzione di superfici assorbenti a pavimento e rivestimento in marmo, granito, pietra naturale, cotto, ceramica**

Principali prerogative:

**Azione intensa ma delicata che pulisce la superficie, rinfresca i colori e li fa brillare • Conferisce alla superficie un piacevole aspetto satinato • Crea uno strato protettivo, non filmogeno, che respinge lo sporco e facilita le operazioni di pulizia e manutenzione**

**Modo di impiego:** Applicare il prodotto diluito in acqua e lasciare agire 5-10 minuti. Strofinare con straccio o spazzola per rimuovere lo sporco. Non risciacquare e lasciare asciugare. Richiedere la scheda tecnica

**Dati tecnici:** Contiene tensioattivi, saponi, olii, viscosizzanti, antischiuma.

Densità a 23°C: 1,0 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie.  
Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L.



**Detergent wash-n-polish. No rinsing needed.**

For:

**Cleaning and maintenance of absorbing surfaces, both floor and wall, of marble, granite, natural stone, terracotta, ceramic tiles**

Main properties:

**Intense but delicate action that cleans the surface, refreshes and makes shining the colours • Gives to the surface an agreeable satiny effect • Makes a protecting layer, not film-ing, that repels the dirt and make easy the cleaning and maintenance operations**

**How to use:** Apply the product diluted in water and let it work 5 to 10 minutes.

Rub with cloth or brush to remove the dirt.

Do not rinse and let the surface dry. If needed repeat the application. Request the technical data sheet.

**Technical data:** Contains surfactants soaps,, oils, viscous substances , antifoam.

Density at 23°C (73.4°F): 1,0 kg/l. Consumption depends on the degree of the contamination of the surface.  
Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L.







*Smacchiatori  
e prodotti speciali*

*Stain removers  
and special products*

*General Chemical Engineering. To build & work.*

# ROST 20



**Rimuove macchie di ruggine dalle superfici lapidee. Prodotto ad uso esclusivamente professionale.**

**Per:**

**Rimozione delle macchie di ruggine e delle macchie gialle da ossidazione da marmi, graniti, pietre naturali**

**Principali prerogative:**

**Rimuove, per assorbimento in superficie, le macchie di ruggine e le macchie di ossidazione strutturali al materiale o provenienti dal sottofondo (malta, letto di posa, ecc.) da qualsiasi superficie lapidea**

**Modo di impiego:** Proteggere le superfici metalliche circostanti che possono venire in contatto con il prodotto. Applicare con pennello o con spatola di plastica sulla parte da smacchiare e attendere almeno 10-15 minuti. Lavare e risciacquare con acqua pulita. Ripetere l'applicazione fino a che non scompare dalla superficie ogni traccia di colorazione violacea. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Contiene soluzione acquosa viscosizzata di sali ammoniacali.

Densità a 23°C: 1,2 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione e del numero di applicazioni.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 kg., 5 kg.



**Removal on rust stains from the stone surfaces. Product of strictly professional use.**

**For:**

**Removing of rust stains and oxidization yellow stains from marble, granite, natural stone**

**Main properties:**

**Removes, by absorption on surface, the stains of rust and the yellow stains of oxidization both structural to the material or rising up from the background (mortar, laying bed, etc.) from any kind of stone surface**

**How to use:** Protect all the surrounding metal parts that can come in contact with the product. Apply by paint brush or plastic knife on the stained part and wait at least 10 to 15 minutes. Wash and rinse with clear water.

Repeat the application until from the surface disappears any trace of purple coloration.

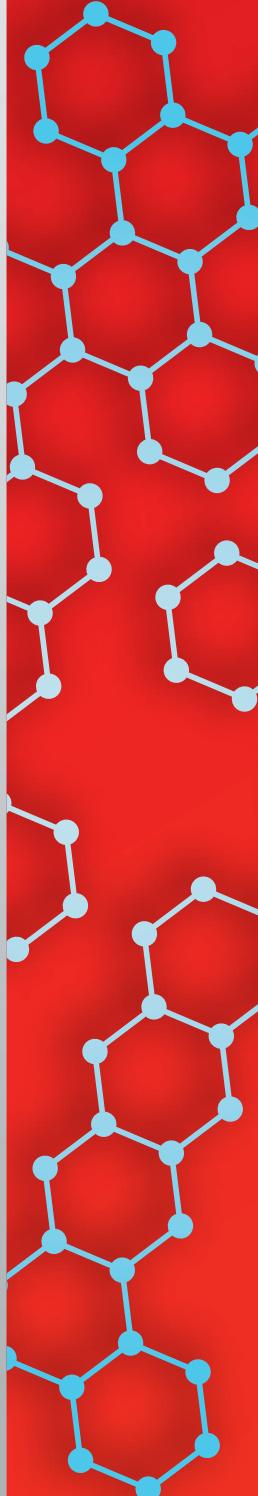
Request the Technical Data Sheet

**Technical data:** Contains viscous solution of ammoniac salts. Density at 23°C (73.4°F): 1,2 kg/l.

Consumption depends on the degree of the contamination of the surface and the number of applications.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 kg., 5 kg.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# DET 1



**Smacchiatore per unti, oli e grassi.**

**Per:**

**Rimuovere macchie di sostanze di natura oleosa e grassa da supporti lapidei**

**Principali prerogative:**

**Rimuove le macchie grasse causate da oli, unti, grassi, morchie, cere, macchie ambientali da smog e nerofumo • Non danneggia marmi, graniti, pietre naturali • Non utilizzare su gomme, linoleum e materiali sintetici, legno verniciato**

**Modo di impiego:** Agitare bene il flacone ed applicare il prodotto sulla macchia da rimuovere.

Lasciare agire 30-40 minuti, poi asportare il residuo con straccio pulito e umido. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto liquido cremoso. Densità a 23°C: 1,25 kg/l. Residuo secco: 36%. Consumi variabili secondo il numero di applicazioni. Stoccaggio consigliato a temperature comprese fra +15°C e +25°C.

**Confezioni:** Flacone in alluminio da 300 ml.



**Stain remover for oil, grease.**

**For:**

**Removal of stains of oily, greasy and fatty nature from stone materials**

**Main properties:**

**Removal of all kind of stain caused by oil, fat, grease, sludge, wax, environmental stains of smog and soot • Doesn't damage marbles, granites, natural stones • Do not use on rubber, linoleum and synthetic materials, painted wood**

**How to use:** Shake well and apply the product on the stain to be removed. Let the product work 30 to 40 minutes, then remove the residual with humid and clean cloth. Request the Technical Data Sheet.

**Technical data:** Creamy liquid product. Density at 23°C (73.4°F): 1,25 kg/l. Dry residual: 36%. Consumption depends on the number of application.

Storage suggested at temperatures between +15°C (59°F) and +25°C (77°F).

**Packaging:** Aluminium bottle of 300 ml.



# DET 2



**Smacchiatore per macchie di vino, caffè, te, frutta, ecc.**

Per:

**Eliminare le macchie di sostanze organiche da supporti lapidei**

**Principali prerogative:**

**Rimozione delle macchie di natura organica e alimentare quali vino, caffè, te, frutta, succhi, pomodoro, colori organici, nicotina, ecc. • Non danneggia marmi, graniti, pietre naturali**

**Modo di impiego:** Agitare bene ed applicare il prodotto sulla macchia da rimuovere.

Dopo 30-40 minuti, asportare il residuo con straccio pulito e umido e risciacquare. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Stato fisico: gel. Densità a 23°C: 1,30 kg/l. Consumi variabili secondo il numero di applicazioni.

Stoccaggio: evitare temperature inferiori a +5°C e superiori a +35°C. Utilizzare entro 6-8 mesi dall'acquisto.

**Confezioni:** Flacone da 500 ml..



**Stain remover for stains of coffee, tea, wine, fruit, etc.**

For:

**Removal of stains of organic nature from stone materials**

**Main properties:**

**Removal of the stain of alimentary and organic nature caused by coffee, tea, wine, fruit, juice, tomato, organic colours, nicotine, etc. • Doesn't damage marbles, granites, natural stones**

**How to use:** Shake well and apply the product on the stain to be removed. Let the product work 30 to 40 minutes, then remove the residual with humid and clean cloth. Request the Technical Data Sheet

**Technical data:** Physical state: gel. Density at 23°C (73.4°F): 1,30 kg/l. Consumption depends on the number of applications. Storage: avoid temperatures lower than +5°C (41°F) and higher than +35°C (95°F).

**Packaging:** Plastic bottle of 500 mL.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# P.F.E



**Pulitore per fughe epossidiche.**

**Per:**

**Rimozione dei residui di fuganti o stucchi epossidici da pavimenti e rivestimenti in ceramica, marmo, granito, pietra naturale, mosaico vetroso**

**Principali prerogative:**

**Pulizia a fine posa dei residui delle fughe presenti sulla superficie • Rimuove macchie e aloni di stucco epossidico senza sviluppare emissioni nocive alla salute dell'operatore •**

**Utilizzabile anche sulle superfici lucide di marmi, graniti, pietre naturali**

**modo di impiego:** Applicare il prodotto sui residui o sulla parte da pulire e lasciare agire qualche minuto. Strofinare con straccio o spazzola soffice e risciacquare accuratamente con acqua pulita. In caso di residui resistenti lasciare agire il prodotto per 15-20 minuti e/o ripetere l'applicazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Contiene solventi organici. Densità a 23°C: 0,95 kg/l. Consumi variabili secondo il grado di contaminazione della superficie. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 5 L., 10L.



**Cleaner for epoxy grouting**

**For:**

**Removal of residuals of epoxy grouting or stucco from floor and wall of ceramics, marble, granite, natural stones, vitreous mosaic**

**Main properties:**

**Cleaning of end laying of the residuals of grouting on the surface • Removes stains and halos of epoxy grouting / stucco without development of emissions harmful to the health of the user • Suitable also for the polished surfaces of marbles, granites, natural stones**

**How to use:** Apply the product on the residuals or on the part to be cleaned and let the product work some minutes. Rub with cloth or soft brush and rinse carefully with clear water. In case of strong residuals let the product work at least 15 to 20 minutes or/and repeat the application. Request the technical data sheet.

**Technical data:** Contains organic solvents. Density at 23°C (73.4°F): 0,95 kg/l. Dry residual: 36%. Consumption depends on the number of application.

Storage suggested at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 5 L., 10L.





# SQUIRREL



Pasta lavamani a base di saponi naturali e microgranuli sintetici.

Per:

**Pulizia ed igiene profonda e sicura delle mani da sporchi industriali, automobilistici e sporchi pesanti in genere**

**Principali prerogative:**

**Pulisce a fondo ed igienizza le mani rapidamente • Non contiene abrasivi minerali • Non intasa le tubazioni • pH neutro (7)**

**Modo di impiego:**

Inumidirsi le mani e prendere un po' di prodotto. Sfregare a fondo fino alla scomparsa dello sporco. Sciacquare bene con acqua pulita. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:**

Prodotto cosmetico contenente saponi naturali. Consumi variabili secondo il grado di sporco. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 1 L., 4 L.



Handwashing paste based on natural soaps and synthetic microgranules.

For:

**Deep and safe cleaning and hygiene of the hands from industrial and automotive dirt and heavy dirt in general**

**Main properties:**

**Fast deep cleaning and sanitization of the hands • Do not contain mineral abrasives • No piping stopping • pH neutral (7)**

**How to use:**

Dampen the hands and take a little quantity of product. Rub deeply until the dirt disappears. Rinse well with clear water. Request the technical data sheet.

**Technical data:**

Cosmetic product containing natural soaps. Consumption depends on the dirt degree. Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 1 L., 4 L..



# SQUIRREL FLUID CREAM



**Sapone liquido perlato a pH fisiologico.**

**Per:**

**Igiene delle mani e del corpo adatto per uffici, alberghi, comunità, palestre**

**Principali prerogative:**

**Pulizia ed igiene delle mani e del corpo • Prodotto cosmetico •**

**pH fisiologico (5/6)**

**Modo di impiego:**

Utilizzare come un comune sapone liquido. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:**

Prodotto cosmetico contenente saponi naturali.

Consumi variabili secondo il grado di sporco.

Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 500 ml.



**Pearl colour liquid soap of physiological pH.**

**For:**

**Hygiene of hands and body indicated for offices, hotels, gym, communities**

**Main properties:**

**Cleaning and hygiene for the hands and the body • Cosmetic product •**

**pH physiological (5/6)**

**How to use:**

Use as a liquid soap. Request the technical data.

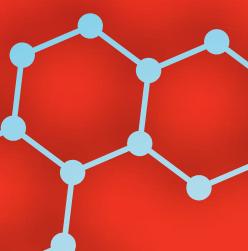
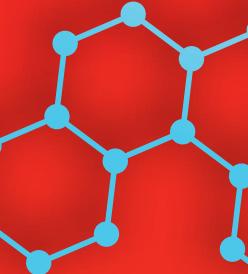
**Technical data:**

Cosmetic product containing natural soaps.

Consumption depends on the dirt degree.

Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 500 ml.



# HSG+



**Sbloccante universale polifunzionale, disossidante, lubrificante, protettivo.**

**Per:**

**Sbloccare parti ed accoppiamenti meccanici come viti, bulloni, dadi, giunti, filetti, serrature, cerniere**

**Principali prerogative:**

**Scioglie la ruggine e le incrostazioni e ne previene la formazione • Sgrassa e pulisce le parti in metallo e le protegge dalla corrosione e dall'ossidazione • Toglie l'ossidazione e l'umidità e le respinge • Assicura la tenuta e il perfetto accoppiamento delle parti • Azione lubrificante ed idrorepellente sulle parti trattate**

**Modo di impiego:** Vaporizzare il prodotto da una distanza di circa 20 cm. e lasciare agire.  
Se necessario ripetere l'applicazione. Richiedere la scheda tecnica.

**Dati tecnici:** Prodotto contenente sostanze lubrificanti e idrorepellenti. Densità relativa a 23°C: 0,56 kg/l. Consumi variabili secondo il numero di applicazioni. Stoccaggio a temperature comprese fra +5°C e +35°C.

**Confezioni:** 400 ml.



**Polyfunctional and universal screw looser, deoxidizer, lubricant, protective.**

**For:**

**To unlock mechanical parts and coupling such as screws, bolts, nuts, joints, threads, locks, hinges**

**Main properties:**

**Dissolves rust and incrustations and prevent their formation • Degreases and cleans the metal parts and protects them from corrosion and oxidization • Removes oxidization and humidity and repels them • Assures the sealing and the perfect coupling of the parts • Lubricant and water repellent action on the treated parts**

**How to use:** Spray the product from a distance of 20 cm. and let it work.  
If needed repeat the application. Request the technical data sheet.

**Technical data:** Product containing lubricant and water repellent substances.  
Relative density at 23°C (73.4°F): 0,56 kg/l. Consumption depends on the number of application.  
Storage at temperatures between +5°C (41°F) and +35°C (95°F).

**Packaging:** 400 ml.







*Kit casa*

*House kits*

*General Chemical Engineering. To build & work.*

# KIT 01

## manutenzione tops in marmo maintenance of marble tops



**3 x 1L.**

**Imperston Natura • K 30 • Cera Extra Mille**

Confezione: 3 pcs da 1 L. cad. Per informazioni e sicurezza consultare la Scheda Tecnica.  
Packaging: 3 pcs. of 1 L. each. For information and safety consult the Technical Data Sheet.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# KIT 02

## manutenzione tops in marmo maintenance of marble tops



**3 x 250 ml.**

**Imperston Natura • K 30 • Cera Extra Mille**

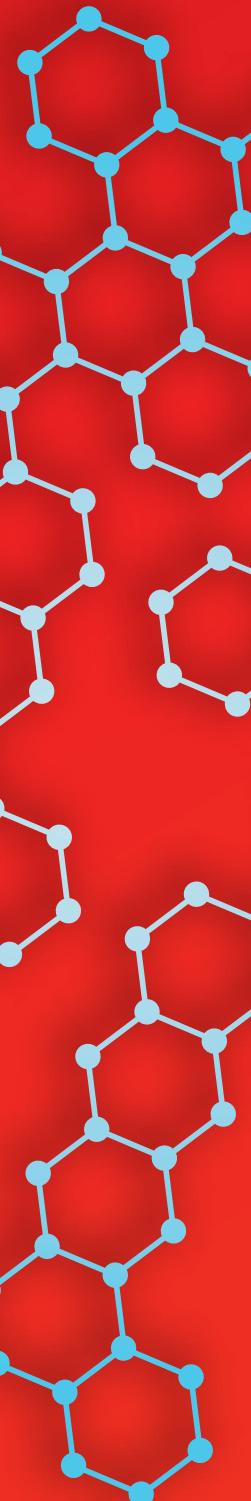
Confezione: 3 pcs da 250 ml. cad. Per informazioni e sicurezza consultare la Scheda Tecnica.  
Packaging: 3 pcs. of 250 ml. each. For information and safety consult the Technical Data Sheet.



GENERAL QUALITY SYSTEM

# KIT 03

## manutenzione tops in granito maintenance of granite tops



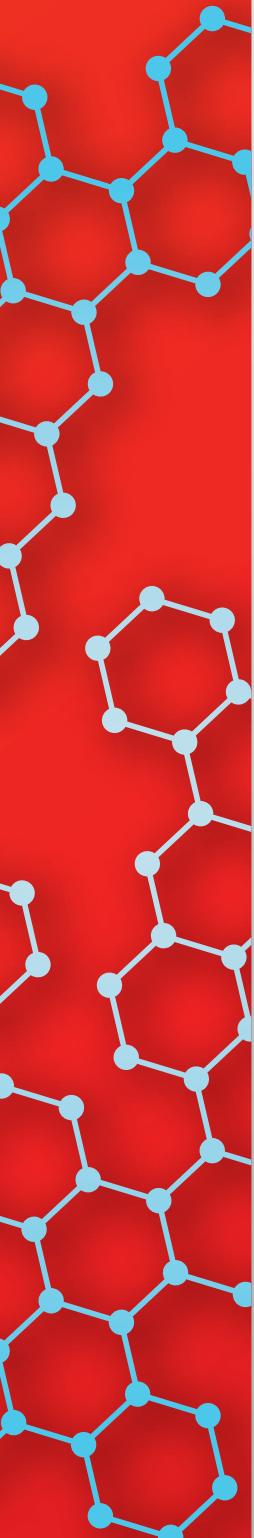
**3 x 250 ml.**  
**Imperston • K 30 • Universal liquido**

Confezione: 3 pcs da 250 ml. cad. Per informazioni e sicurezza consultare la Scheda Tecnica.  
Packaging: 3 pcs. of 250 ml. each. For information and safety consult the Technical Data Sheet.



GENERAL QUALITY SYSTEM





# KIT 04

## manutenzione tops in granito maintenance of granite tops



**2 x 500 ml., 1 x 250 ml.**

**Imperston • K 30 • Universal liquido**

Confezione: 3 pcs da 500 ml. cad. Per informazioni e sicurezza consultare la Scheda Tecnica.  
Packaging: 3 pcs. of 500 ml. each. For information and safety consult the Technical Data Sheet.

# KIT 05

## manutenzione tops in marmo maintenance of marble tops



**3 x 500 ml.**

**Imperston Natura • K 30 • Cera Extra Mille**

Confezione: 3 pcs da 500 ml. cad. Per informazioni e sicurezza consultare la Scheda Tecnica.  
Packaging: 3 pcs. of 500 ml. each. For information and safety consult the Technical Data Sheet.

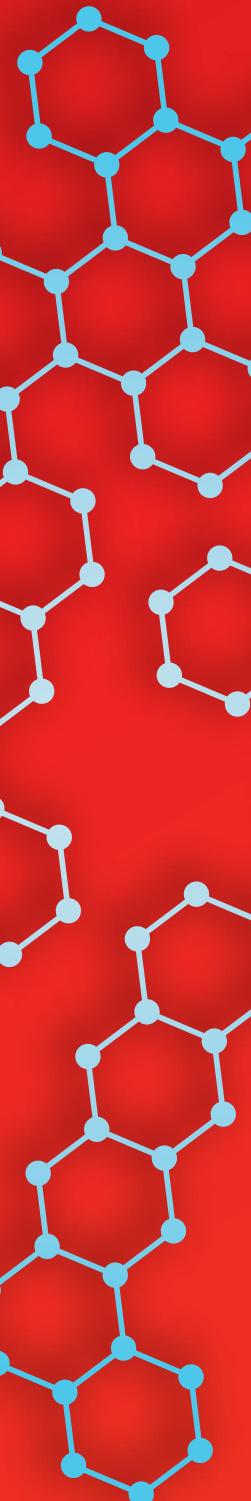
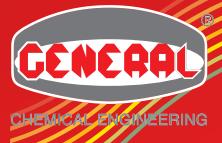


GENERAL QUALITY SYSTEM



# KIT 07

## manutenzione tops in marmo e granito maintenance of marble and granite tops



**2 x 500 ml., 1 x 200 ml.**

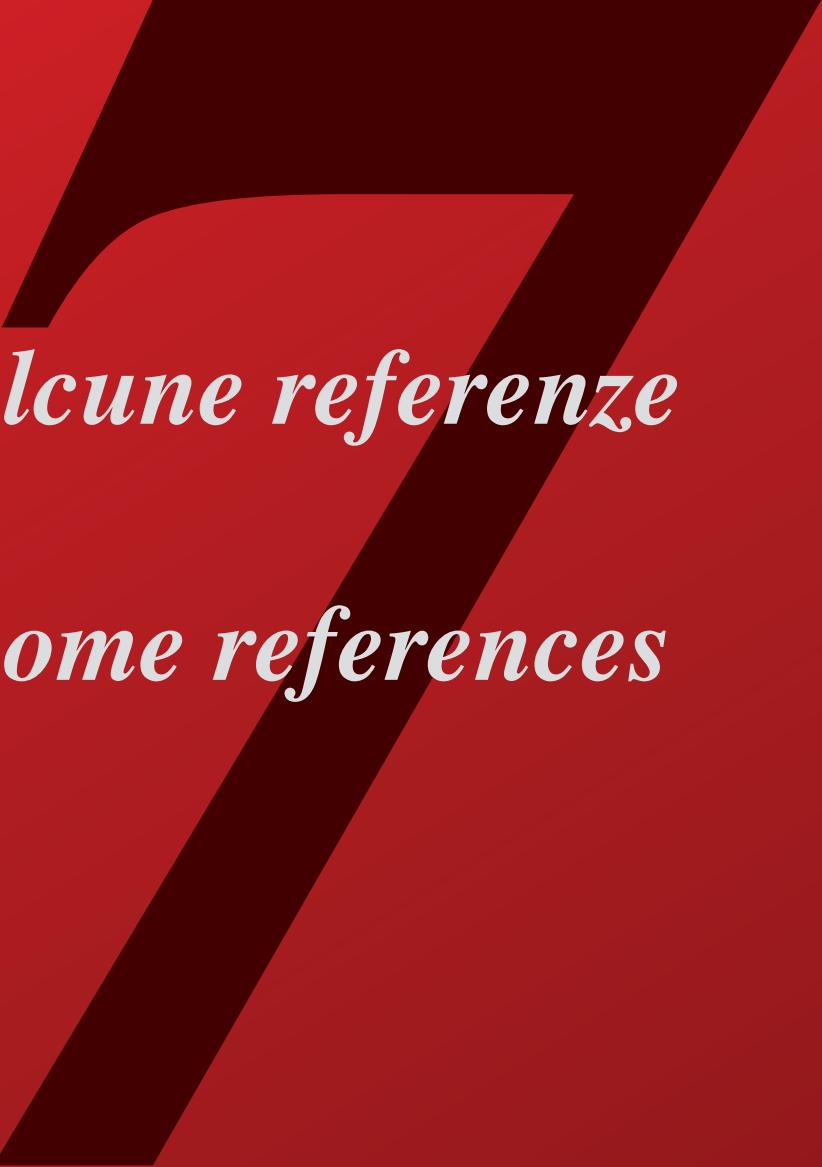
**Imperston • K 30 • Monocera Natural Wax**

Confezione: 2 pcs da 500 ml. cad., 1 pcs da 200 ml. Per informazioni e sicurezza consultare la Scheda Tecnica.  
Packaging: 2 pcs. of 500 ml. each, 1 pcs of 200 ml. For information and safety consult the Technical Data Sheet.



GENERAL QUALITY SYSTEM

115



*Alcune referenze*

*Some references*

## Hong Kong

### Aeroporto internazionale. International Airport.

Pavimento trattato con prodotti General.

Floor treated with products General.



## Singapore

### Meridien Hotel.

4000 metri quadrati di pavimento trattati con prodotti General.

4000 sqm flooring treated with products General.

## Bahrein.

### Marble Restoration Company Ltd.

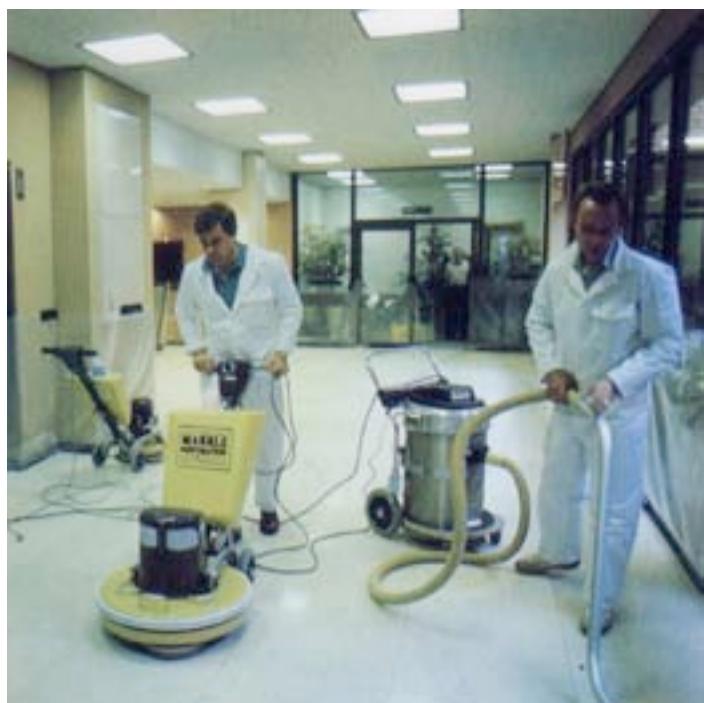
Lavori realizzati / Carried out works.

**Manama Fountains**, Ministry of Power & Water - **Gulf Hotel**, 120 bagni / 120 bathrooms

**Palace at Zallaq**, 2000 mq di pavimenti in marmo Calacatta / 2000 sqm Calacatta marble

**Palace at Jasrah**, 4000 di pavimenti in cotto / 4000 sqm terracotta tiles

**Hilton Hotel**, 40 bagni / 40 bathrooms - **Meridien Hotel**, 100 bagni / 100 bathrooms



## Oman

### U.S. Embassy

4000 mq di marmo e granito trattati con prodotti General / 4000 sqm marble and granite treated with products General.

## U.S.A.

### New York City. Plaza Hotel

Pavimentazione del Caffè principale / Floor of the main Cafè.

## United Kingdom

### Portland Dorset. British Library St. Pancras

Pavimenti e rivestimenti trattati prodotti General.  
Cladding and pavings treated with products General.

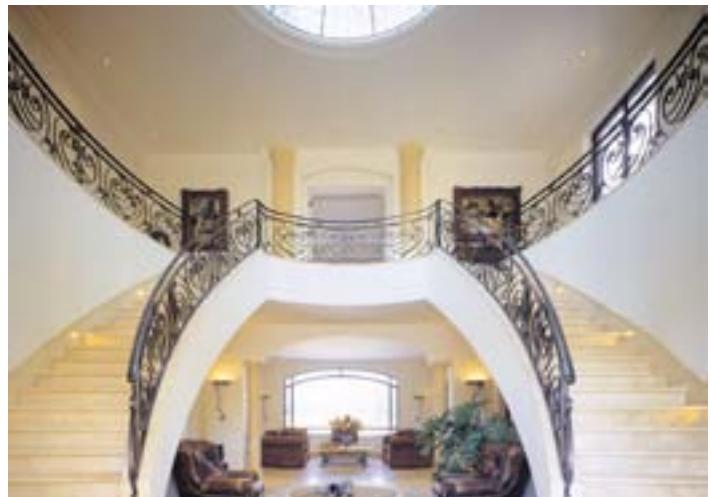


## Ireland

### Dublin

Villa padronale. Scala e pavimenti trattati con prodotti General.

Stairs and floors treated with products General.



## **Switzerland**

### **Ginevra. Hotel President Wilson**

Rivestimento esterno in pietra valdostana trattato con Everclean.

External cladding of stone from Valle d'Aosta treated with Everclean



## **Spain**

### **Santander**

Proprietà privata. Pavimento levigato e trattato con prodotti General.

Private house. Floor polished and treated with products General.



## **Italy**

### **Milano. Inzago Borgonuovo**

Proprietà privata. Tavolo assemblato con KS 55 e trattato con Imperston SL.  
Private house. Table assembled with KS 55 and treated with Imperston SL.



## **Italy**

### **Modena. Accademia Militare**

#### **Army Academy**

Restauro dei pavimenti antichi.  
Restoration of old floors.



## **Italy**

### **Modena. Fontana Monumentale**

#### **Monumental Fountain**

Marmo trattato con prodotti General.  
Marble treated with products General.



## **Italy**

### **Bologna. Royal Hotel Carlton**

Pavimento levigato con Ecodiamant e trattato con KR 33.  
Floor polished with Ecodiamant and treated with KR 33.



**Italy****Lucca, Viareggio**

Proprietà privata. Pavimenti e rivestimenti trattati con 1860 AM.  
Private house. Floors and walls treated with con 1860 AM.

**Italy****Taormina**

Proprietà privata. Pavimenti e rivestimenti trattati con 1860 AM.  
Private house. Floors and walls treated with con 1860 AM.



Esterno trattato con prodotti General (per gentile concessione Ditta Montecchi).  
Outdoor area treated with products General (courtesy of Montecchi Company).

**France****Merlebach**

Ambiente trattato con prodotti General.  
Area treated with products General.



Scala in marmo trattata con prodotti General.  
(per gentile concessione Ditta Montecchi).  
Marble stair treated with products General  
(courtesy of Montecchi Company).



## Switzerland

**Novazzano (Canton Ticino).**  
**Oratorio dell'Annunciata.**

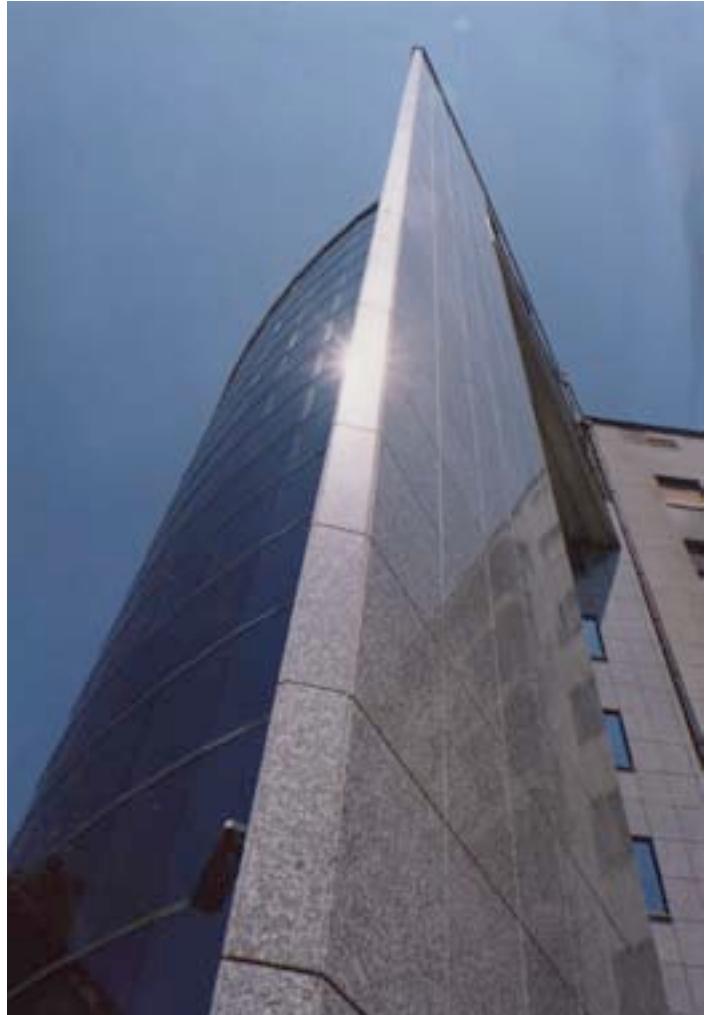
Pavimento trattato con prodotti General.  
Church (interior): floor treated with products  
General.



## Serbia

**Belgrado**

Uffici direzionali e commerciali. Pavimenti e  
rivestimenti trattati con prodotti General.  
Trade and business center. Floors and walls  
treated with products General.



**I prodotti presentati in questo catalogo sono in giro per il mondo,  
come tutti i migliori prodotti "made in Italy".**

***The product shown by this catalogue are all around the world,  
as all the best products "made in Italy"***





### General Travelling Office

il nostro ufficio mobile per fiere, esposizioni e spazi aperti  
*our travelling office for shows, exhibitions and open spaces*

**GeneralKoll®**

ADESIVI COLLANTI RESINE SIGILLANTI PER EDILIZIA  
ADHESIVES GLUES RESINS SEALERS FOR BUILDING



Sistema Qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008  
Quality System Certified Company

### INDUSTRIA CHIMICA GENERAL Srl

DIREZIONE E UFFICI / HEAD OFFICE: Via Repubblica S. Marino, 8 - 41122 MODENA, ITALY - tel. (+39) 059.450.991 / 059.450.978  
fax (+39) 059.450.615 - [www.generalchemical.it](http://www.generalchemical.it) / e-mail: [mail@generalchemical.it](mailto:mail@generalchemical.it)

STABILIMENTO 1 / FACTORY 1: Via Repubblica S. Marino, 8 - 41122 MODENA, ITALY

STABILIMENTO 2 / FACTORY 2: Via Uralita, 7 - Loc. Zerbinate - 44012 Bondeno (FE), ITALY - tel. (+39) 0532.892.605 - fax (+39) 0532.891.081